

60.000
X

M.T.I.

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

Belföldi hírek

1980. április 30. s z e r d a

bb.1. jakab sándor ünnepi beszéde

pr/p di

1980. április 30.

a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk jakab sándornak, a szot főtitkár-helyettesének május 1-ét köszöntő ünnepi beszédét, amely szerdán 17.45 ókor hangzik el a kossuth rádióban, 20.15-kor pedig a televízióban.

embargó az ^{első} felhangzásig!

x x x

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága, népköztársaságunk kormánya és a szakszervezetek országos tanácsa nevében a munkásosztály nagy nemzetközi ünnepének előestéjén tisztelettel köszöntöm mindannyiukat, munkásokat, termelészövetkezeti parasztokat, értelmiségieket, hazánk minden dolgozóját.

kilencven esztendővel ezelőtt 1890-ben, a magyar proletárok budapesti első májusi harcos tüntetésének szónoka mondotta: „a társadalom leghasznosabb tagjai vagyunk, de nekünk nincs abból hasznunk; az államnak polgárai vagyunk, de védtelenül állunk; vérben és pénzben adózunk, de nekünk nincsenek jogaink!,,

/folyt köv./

-1-

17

bb. /jakab sándor...1..folyt/p

azóta a májusi menetben nemzedékek sokasodó seregei indul-
tak harcba az őket megillető jogokért, az első győztes állomás:
1919. a tanácsköztársaság.

a dolgozók bizakodva köszöntötték 1919. május 1-ét,
mert érezték oroszországi és európai testvéreik szolidaritá-
sát, a proletárdiktatura példája negyedszázadon át erőt adott,
lelkessített az elnyomók elleni harcban. józsef attila így fo-
galmazta meg milliók vágyát:.

„bátorság! lesz még olyan munkád, amelyben kedved lel-
heted.,,

a kor, amelyről a költő szólt, 1945. tavaszán elérkezett.

35 esztendeje az alkotás, a munka ünnepe, a dolgozók nagy-
szerű megmozdulása minden május elseje.

a fejlett szocializmust építő társadalmunkban több
nemzedék munkálkodik együtt. köztük vannak még azok, akik
nagy áldozatvállalással, forradalmi hittel utat törtek mai,
szabad életünknek. növekvő számban, mind gazdagabb tudással
folytatják ezt a munkát a fiatalok. az egymást követő nemze-
dékek bensőséges kapcsolata szoros összetartó erő, amelyben
benne van az elődök alkotásainak tisztelete, s az idősebbek
őszinte öröme a méltó utódok láttán.

kedves elvtársak!

közismert, hogy csak a pontosan szervezett, szívvél
lélekkel végzett munkával fejlődhetünk tovább, csak minden
erőnk latbavetésével juthatunk előbbre. munkásosztályunk,
szövetkezeti parasztságunk, értelmiségünk döntő többsége
tehetségének és képességeinek legjavát adva dolgozik célja-
inkért.

/folyt köv./

07

-2-

bb.1./jakab sándor...2.folyt/p

ma, amikor gazdasági építő munkánk külső feltételei
a korábbinál kedvezőtlenebbek, hazai feladataink pedig
bonyolultabbak, különösen fontos, hogy lehetőségeinket jól
hasznosítsuk, adottságainkkal megfelelően éljünk. csakis a
munkában becsülettel helytállókra, a jószellemű közvéle-
ményre támaszkodva teremthetjük meg azt a közérzetet, amely
ujabb lendületet ad további fejlődésünkhöz, a szocialista
demokrácia gazdagításához. a hazához, a szocialista rend-
szerünkhöz való hűségünk, az országunk boldogulásáért érzett
felelősségünk mércéje napjainkban a jobb, eredményesebb
munka, a hatékonyabb, jövedelmezőbb gazdálkodás. gondoskod-
nunk kell arról, hogy társadalmunk figyelme, teljes elis-
merése öveze a jó munkát, és életünk minden területén ér-
vényesüljön az elv: aki többet, s jobbat ad, többet is kap-
jon, mert ez nemcsak a társadalom előrehaladásának a meg-
határozója, hanem az egyén boldogulásának is forrása.

a közös tevékenységben érdekelt, a jó munkáért elis-
mert ember jól érzi magát. a közös munka a társadalmi
egyenlőtlenségek feloldásával közelebb hozza egymáshoz
az embereket, s a válaszfalak maradványát is lebontja az osz-
tályok, rétegek között. május elseje, ez a munkásünnep, ezért
vált egész népünk sajátjává, ünnepévé.

meggyőződésem, hogy június 8-a, az országgyűlési kép-
viselő- és tanácsstag választás is népünk, nemzetünk egy-
ségének méltó megnyilvánulása lesz, kifejezi rendszerünk de-
mokratizmusát és azt, hogy a szocializmus építése nemcsak
a kommunisták ügye, hanem a hazafias népfront programja,
minden állampolgár sajátja. így válik a nemzeti összefogás,
a szocialista nemzeti egység nagy tettek forrásává. a továb-
biakban is erre alapozva oldjuk meg feladatainkat, ame-
lyeket társadalmunk vezető ereje - pártunk - xii. kongresz-
szusán megjelölt.

kedves elvtársak!
szaktársak!

május 1-e évről évre országunként és világméretben
demonstrálja annak az osztálynak a növekvő súlyát, amelynek
történelmi küldetése a kizsákmányolás és az elnyomás vég-
érvényes felszámolása, a szocialista társadalom megteremtése.
földünk egynegyedén a hatalomra jutott munkásosztály ered-
ményesen építi az új társadalmat.

/folyt köv./

-3-

07

bb.1./jakab sándor.....3.folyt/p

a szocialista országok dolgozó tömegei büszkén tekint-
hetnek vissza megtett hatalmas utra, és hittel, bizalommal
nézhetnek a jövőbe, a tőkés és a fejlődő országok munkás-
osztálya, dolgozó számára ez a nap harci szemle a nép jo-
gaiért és érdekeiért, a nemzetközi monopolitőke uralmának
visszaszorításáért és megtöréséért, a nemzeti és a társadal-
mi felemelkedésért vívott küzdelemben. nem változott azon-
ban a világ dolgozóinak legalapvetőbb érdekazonossága, s
ma különösen nélkülözhetetlen széleskörű összefogásuk az em-
beriség boldogabb jövőjéért.

a munkáskezek alkotásait a tőkés elsajátítók a világ
több pontján a fenyegetés, a pusztítás eszközeivé változ-
tatják. történelmi felelősség hárul ma a nemzetközi munkás-
osztályra, az emberi haladás legfőbb letéteményesére. meg
kell akadályozni, hogy megsemmisüljenek a munkásgenerációk
alkotásai, hogy pusztulásba sodródjon a civilizáció, az embe-
riség. ehhez ideológiai ellentétektől és politikai különb-
ségektől függetlenül össze kell fognia a kommunista, szocia-
lista, szociáldemokrata, keresztény és más pártállású munká-
soknak, dolgozóknak, csakugy, mint a pártokhoz nem tartozók-
nak, együtt kell fellépniük a fegyverkezési verseny megállítá-
sáért, a tömegpusztító eszközök mielőbbi korlátozásáért, a
leszerelésért.

az elmúlt években kibontakozott a kommunista és a szo-
ciáldemokrata pártok, illetve a különböző irányzatú európai
szakszervezetek közötti párbeszéd, előrehaladt az egyirányba
ható, együttes cselekvés lehetőségeinek feltárása, módszerei-
nek kimunkálása. meggyőződésünk, hogy a munkásmozgalomban
erősödő együttműködés hasznosan mozdíthatja elő a nemzet-
közi feszültség enyhülését, a különböző társadalmi rendszerű
országok kölcsönösen előnyös kapcsolatainak kiszélesedé-
sét, végső soron az emberiség közös gondjainak megoldását.

a magyar munkásosztály -népünk egyetértésével - együtt
halad a világ különböző országaiban élő osztálytestvéreivel,
az emberiség jövőjét fenyegető erők elleni harcban. tevékeny
részét vállalja a nemzetközi munkásosztály a haladó, demokra-
tikus, békeszerető erők céljainak valóra váltásában, saját fel-
adatainak megoldásában pedig számít a nemzetközi szolidari-
tás erejére.

/folyt köv./

-4-

07

bb.1./jakab sándor.....4.folyt/p

pártunk xii. kongresszusának szellemében munkálkod-
junk tovább a szocialista építés külső feltételeinek javítá-
sán. szilárdítsuk tovább testvéri barátságunkat, összefogásun-
kat a szovjetunióval, a szocialista közösség országaival.
erősítsük internacionalista szolidaritásunkat a tőkés és
a fejlődő országok dolgozóinak, népeinek imperialistaellenes
küzdelmével. járuljunk hozzá hazánk további felvirágoztatásá-
hoz, az egyetemes béke, a társadalmi haladás ügyéhez. /mti/

..-

bb.4. május 1-én kezdődik a kempingszezon

i kg/gk/pp/p di

1980. április 30.

május 1-én megkezdődik az 1980-as kempingszezon, az ország
99 sátor táborából csaknem negyven nyitja meg kapuit, buda-
pesten, a duna-kanyarban, a balaton mellett és a melegvizű stran-
dok közelében. a fővárosban a római-parton máris felütötte
sátrát néhány korai turista, elsősorban az ndk-ból és csehszlo-
vákiából.

a magyar camping és caravanning clubhoz befutó előzetes
jelentkezések szerint az idén különösen nagy forgalmat bonyo-
lítanak majd le a sátor táborok, ugyanis inkább a rövid uta-
zások lesznek a jellemzőek. eddig legnagyobb számban az nszk-
ból, hollandiából, ausztriából és olaszországból jelezték
a kempingezés kedvelői érkezésüket, de új-zélandból is vár-
nak vendéget. a hazai közönség körében is megélnékült a „ke-
reslet”, a sátor táborozás iránt.

a kempingek felkészülten fogadják a táborozókat, a leg-
több helyen felújították, kicsinosították az épületeket, új
zuhanyzókat szereltek föl. a konyhákat kibővítették.
néhány új tábor is nyílik, közülük a legszebb a visegrád-
mogyoróhegyi kemping lesz, ahol egyszerre 120 sátrát állít-
hatnak fel. épül a vasi hegyháton a szajki-tavak mellett is
egy új tábor, a tavaly még kíséret kempingként megnyitott
balatonberényi sátorozóhely pedig előrébb lép a ranglétrán,
megteremtették a feltételeket a magasabb szintű besoro-
láshoz. összességében ebben az évben háromezer hellyel bővül
a kempinghálózat. /mti/

..-

-5-

07

bb.2. felhasználható: 8 órától!

június 15-én átadják a petőfi-hidat

i - don/mm/bc/ok di 1980. április 30.

a petőfi-híd budai térségében szerdára virradóra befejezték az utépitéseket. a rendkívül változékony, esős időjárás az elmúlt hetekben ugyanis lassította, időnként abba is hagyta a munkát, de miként dalmy tibor miniszteri biztos elmondta: a szocialista brigádok kommunista műszakokat szerveztek, behozták az elmáradást, s a 600 tagú kollektíva teljesítette kongresszusi vállalását.

a gyalogosok szerdától birtokba vehették a budai aluljárót, amely a 4-es és a 6-os villamosok le- és felszálló utasainak biztonságos közlekedését szolgálja. a folyosó rendszerű, sárga- és kékszinű fémlapokkal burkolt aluljáró a közúti forgalomtól kissé távolabb, a műgyetem szomszédságában kapott helyet. a lejtősen kialakított aluljáró déli kijárata a villamosperonokhoz, illetve a szomszédos parkba vezet. a másik - északi - oldali feljárót később az egyetem új konyhájának építésével egyidejűleg készítik el.

a következő napokban, hetekben a budai oldalon már csak járdaépítések lesznek, s ekkor festik föl a végleges utburkolati jeleket is. az erőket a hidra és a pesti oldalra koncentrálnak. a hidon a déli pálya utolsó szakaszát betonozzák, majd hozzáfognak a szigeteléshez és az érdesített aszfaltszőnyeg fölterítéséhez. a pesti oldalon befejezéshez közelednek a parti hídszakasz szerkezeti munkái, itt a bkv szakmunkásai dolgoznak teljes lendülettel.

dalmy tibor elmondta: a petőfi-hidat június 15-én teljes szélességben átadják a forgalomnak, ezzel egyidejűleg - várhatóan az esztendő végéig - lezárják a szabadság-hidat. ez idő alatt a hidon megszűnik a közúti és a villamosforgalom. a felújítás során kicserélik az elhasználódott villamospályát, s újjáépítik a közúti pályatestet. a szabadság-híd felújításának előkészítése a hid alatti állványozással már megkezdődött.

a szabadság-híd forgalmát a két szomszédos hid veszi át, illetve a petőfi-hidhoz kapcsolódó terelőutakon bonyolítják le. a közúti kapcsolatok zökkenő nélküli megteremtéséhez módosítják a jelzőlámpák programját. a marx tér és a dimitrov tér között villamospótló autóbuszok járnak, és sűrítik a 4-es, a 6-os, a 9-es a 18-as és a 19-es villamosokat, valamint az 1-es és a 7-es autóbuszokat./mti/

...-
- 6 -

bb.3. a jános vitéz világnyelveken

i km/s/bc/ok di 1980. április 30.

ujabb hősiadásokra indult petőfi halhatatlan hőse, jános vitéz. a corvina kiadó jóvoltából először jut önálló kötetben a francia, a német, az orosz és a spanyol nyelven olvasó gyerekekhez a magyar irodalom egyik gyöngyszemeként számon tartott népi hangvételű verses mese. a nemrég rajzfilmen is nagy sikert aratott művet, kiváló magyar és külföldi fordítók ültették át idegen nyelvekre, s ez alkalommal würtz ádám színes rajzai illusztrálják.

az nszk-beli röth verlag-gal közösen gondozta másik idegennyelvű könyvujdonságát a corvina kiadó. a kiváló ciganológus, csenki sándor 1930-as évekből gyűjteményéből állította össze a „cigánymesék”, című válogatást csenki imre és vekérdi lászló. a gyűjtemény körülményeit ismertető a cigány-népmese jellegzetes néprajzi, esztétikai vonásait elemző tanulmány is vekérdi lászló munkája.

két éve indult el utjára és már a 20. kötetéhez érkezett a mai magyarország kulturális, politikai életéről, hazánk történelméről, társadalmi fejlődéséről a határainkon túl élőknek beszámoló corvina-könyvek sorozat. a könyvfűzér új kötetből önlóni farkas sándor „utazások”, című műve is kurzum: először jelenik meg a múlt században élt tudósember európai utinaplója. a német nyelvű kötet külön érdekessége az 1830-as párizs bemutatása és az akkori angol technikai vívmányok első magyar méltatása. ugyancsak a sorozatban adják közre francia nyelven - nagy péter akadémikus irodalmi tanulmányait, amelyekben felhívja a külföldi olvasók figyelmét, miért is érdemes a magyar irodalomból megismerniük, arról tájékoztat: hol van hazánk literatúrájának a helye a világirodalomban.

a corvina kiadó együttműködik a világhírű svájci hallweg verlaggal is. ennek gyümölcse az angol és német nyelven megjelenő „lóról, lovaglásról”, című kötet, amely hajos józsef és flandorffer tamás munkája. a kézikönyv a lovaglás és a lósport iránt érdeklődőknek mintegy 320 fekete-fehér ábrával és tömör magyarító szöveggel ismerteti a lósport szabályait és számos tudnivalót tartalmaz a lovat tartók számára.

/folyt.köv./

- 7 -

17

17

bb.3./ a jános vitéz 1. folyt./-ok

magyar nyelven nagy sikert aratott, most német nyelven is hozzáférhetővé válik öveges józsef-molnár ottó „színes fizikai kísérletek a szemtől”, című műve. az általános iskoláskorúakat ismerteti meg a fizika változatos világával./mti/

bb.5. május 17-18: balatoni évadnyitó

szé/st/ok di 1980. április 30.

május 17-18-án szombaton és vasárnap rendezik meg balatonfüreden a hagyományos vitorlabontó ünnepséget, amely egyúttal a nyári szezon hivatalos megnyitását is jelenti.

az évadnyitóra gazdag programot készített a balatonfüredi városi tanács, a megyei idegenforgalmi hivatal és a magyar vitorlás szövetség. a rendezvény 17-én nemzeti népi művelődési bemutatóval kezdődik. ezután „bohócporond”, címmel vidám ifjúsági műsor és bábelőadás következik, majd énekkarok és népi együttesek lépnek fel. a szombati eseménysorozat este lampionos hajófelvonulással és fényjátékkal fejeződik be.

vasárnap délelőtt tartják meg balatonfüreden a vitorlabontó ünnepséget, amelynek látványosságát az mh-s műrepülő és ejtőernyős bemutatója is növeli. az ünnepséget négy vitorlásverseny és a széllovasok bemutatója követi./mti/

bb.6. virágba borult a szarvasi arborétum

sam/st/ok di 1980. április 30.

a perzsi diszszilvafa, a bíbor japánbirs, a vérszilvafa, és sok más ritka diszfa és bokor roskadozik a virágtól a szarvasi pepi-kertben - a holt-körös melletti arborétum tavaszi virágruhába öltözött.

/folyt.köv./

07

- 8 -

bb.6./ virágba borult 1. folyt./-ok

a virágos rétre emlékeztetnek a pepi-kert tisztái is. rengeteg az ibolya, a százszorszép s a többi tavaszi virág. a szabadon élő pávák is „átöltöztek”, a kakasok méteres diszruhában parádézhatnak az arborétumban./mti/

bb.7. paradicsom „szőnyeg”,

i jf/mi/pp/ok di 1980. április 30.

két kutatóközpontban is jelentős eredmények születtek a paradicsomtermesztésben: ezeket a gyakorlat közvetlenül alkalmazhatja.

a kertészeti egyetemen kidolgozták a sűrű ültetésű, úgynevezett „szőnyeg”,-paradicsom termesztési technológiáját, amely azon az összefüggésen alapszik, hogy az optimálisnál kisebb tenyészterületen fejlődő növények egyedenként ugyan kevesebb termést hoznak, de az egységnyi területre jutó paradicsom mennyisége mégis lényegesen nagyobb. a növényállomány ugyanis a hagyományos technológiához képest több paradicsomszemet nevel. egy négyzetméternyi területről akár 10 kiló paradicsomot szedhetnek. további előnye az eljárásnak, hogy a paradicsom tenyészideje 20-40 nappal rövidül, tehát előbb szüretelhetnek a termelők. az is a rövidebb tenyészidőből adódik, hogy korai termést takaríthatnak be, ez pedig jobban értékesíthető a piacokon. a gazdaságok bevételeiket szerencsés esetben akár meg is kétszerezhetik. az új technológia valamivel nagyobb körültekintést kíván a termelőktől, jobban kell ügyelni például a szellőztetésre és a páratartalom csökkentésére.

a növényvédelmi kutató intézetben biológiai védekezési módszert dolgoztak ki a paradicsom egyik veszedelmes fertőzésének, a mozaikvírusnak leküzdésére. ez ellen egyébként különben rendkívül nehéz a védekezés. a fertőzés kórokozója éveken keresztül a talajban marad, a fertőzött maggal terjed és később rohamosan fertőzi a növényállományt. a vírus ellen kémiai úton nem tudnak védekezni. a kutatók új módszere szerint gyengített vírus-törzsekkel gyengén megfertőzik a növényállományt és így - a kísérlet eredményei szerint - védettség alakul ki egy későbbi erős kórokozó fertőzéssel szemben. a módszer bevezetését a növényvédelmi kutató intézet megbízás alapján vállalja./mti/

- 9 -

07

bb.3./ a jános vitéz 1. folyt./-ok

magyar nyelven nagy sikert aratott, most német nyelven is hozzáférhetővé válik öveges józsef-molnár ottó „színes fizikai kísérletek a szemiből”, című műve. az általános iskoláskorúakat ismerteti meg a fizika változatos világával./mti/

-..-

bb.5. május 17-18: balatoni évadnyitó

szé/st/ok di 1980. április 30.

május 17-18-án szombaton és vasárnap rendezik meg balatonfüreden a hagyományos vitorlabontó ünnepséget, amely egyúttal a nyári szezon hivatalos megnyitásának számít.

az idénnyitóra gazdag programot készített a balatonfüredi városi tanács, a megyei idegenforgalmi hivatal és a magyar vitorlás szövetség. a rendezvény 17-én nemzetiségi folklór-bemutatóval kezdődik. ezután „bohócporond”, címmel vidám ifjúsági műsor és bábelőadás következik, majd énekkarok és népi együttesek lépnek fel. a szombati eseménysorozat este lampionos hajófelvonulással és fényjátékkal fejeződik be.

vasárnap délelőtt tartják meg balatonfüreden a vitorlabontó ünnepséget, amelynek látványosságát az mhaj műrepülő és ejtőernyős bemutatója is növeli. az ünnepséget négy vitorlásverseny és a széllovasok bemutatója követi./mti/

-..-

bb.6. virágba borult a szarvasi arborétum

sam/st/ok di 1980. április 30.

a perzsi díszszilvafa, a bibor japánbirs, a vérszilvafa, és sok más ritka díszfa és bokor roskadozik a virágtól a szarvasi pepi-kertben - a holt-körös melletti arborétum tavaszi virágruhába öltözött.

/folyt.köv./

07

- 8 -

bb.6./ virágba borult 1. folyt./-ok

a virágos rétre emlékeztetnek a pepi-kert tisztásai is. rengeteg az ibolya, a százszorszép s a többi tavaszi virág. a szabadon élő pávák is „átöltöztek”, a kakasok méteres diszruhában parádézhatnak az arborétumban./mti/

-..-

bb.7. paradicsom „szőnyeg”,

i jf/mi/pp/ok di

1980. április 30.

két kutatóközpontban is jelentős eredmények születtek a paradicsomtermesztésben: ezeket a gyakorlat közvetlenül alkalmazhatja.

a kertészeti egyetemen kidolgozták a sűrű ültetésű, úgynevezett „szőnyeg”, paradicsom természetes technológiáját, amely azon az összefüggésen alapszik, hogy az optimálisnál kisebb tenyészterületen fejlődő növények egyedenként ugyan kevesebb termést hoznak, de az egységnyi területre jutó paradicsom mennyisége mégis lényegesen nagyobb. a növényállomány ugyanis a hagyományos technológiához képest több paradicsomszemet nevel. egy négyzetméternyi területről akár 10 kiló paradicsomot szedhetnek. további előnye az eljárásnak, hogy a paradicsom tenyészideje 20-40 nappal rövidül, tehát előbb szüretelhetnek a termelők. az is a rövidebb tenyészidőből adódik, hogy korai termést takaríthatnak be, ez pedig jobban értékesíthető a piacokon. a gazdaságok bevételeiket szerencsés esetben akár meg is kétszerezhetik. az új technológia valamivel nagyobb körültekintést kíván a termelőktől, jobban kell ügyelni például a szellőztetésre és a páratartalom csökkentésére.

a növényvédelmi kutató intézetben biológiai védekezési módszert dolgoztak ki a paradicsom egyik veszedelmes fertőzésének, a mozaikvírusnak leküzdésére. ez ellen egyébként különben rendkívül nehéz a védekezés. a fertőzés kórokozója éveken keresztül a talajban marad, a fertőzött maggal terjed és később rohamosan fertőzi a növényállományt. a vírus ellen kémiai úton nem tudnak védekezni. a kutatók új módszere szerint gyengített vírus-törzsekkel gyengén megfertőzik a növényállományt és így - a kísérlet eredményei szerint - védettség alakul ki egy későbbi erős kórokozó fertőzéssel szemben. a módszer bevezetését a növényvédelmi kutató intézet megbízás alapján vállalja./mti/

-..-

- 9 -

07

bb.8. a baranyai neb állásfoglalása: a mezőgazdasági termékek minősítése nem függhet a kereslet-kínálat alakulásától

igó/st/zsu di

1980. április 30.

a mezőgazdaságban felvásárolt termékek minősítése még ma is gyakran a kereslet és a kínálat alakulásától függ, ami ellentétben áll a jogszabályokkal - állapította meg a baranya megyei népi ellenőrzési bizottság, amely négy évre visszamenőleg vizsgálta a mezőgazdaságban termelt árucikkek felvásárlásának helyzetét. az évi ötmilliárd forint értéket meghaladó termékmennyiség 98-99 százaléka értékesítési szerződés alapján cserél gazdát. a termelő gazdaságokban és a felvásárlási vállalatoknál szerzett tapasztalatok azonban arra figyelmeztetnek, hogy a megfelelő jogszabályok ellenére a szerződéses rendszer még mindig nem tölti be rendeltetés-szerű szerepét.

a baranya megyei zöldséget és a szigetvári konzervgyár, valamint a kistermelői felvásárlást folytató áfész-ek gyakorlatában sokszor előfordul, hogy árubeség esetén rendkívül szigorú, olykor elfogadhatatlan követelményeket támasztanak a termékek minősítése során, míg áruhiányos időszakban elnézik a termék hibáit s a gyengébbet is magasabb kategóriába sorolják. a neb véleménye szerint ennek az egyik oka az is, hogy a szabványok túlságosan merevek. az ellenőrzés felfedte, hogy a zöldség- és gyümölcsforgalmazók a piac telítettsége esetén gyakran „érték nélkül”, minősítéssel veszik át az árut a termelőktől, később azonban az osztályozott áruk közé sorolják.

a mezőgazdasági áruk szállítása a termőhelyről az átvevőhelyre rendszerint a termelő gazdaság kockázatára történik. a neb álláspontja viszont az, hogy a termék átadása a termelőnél történjék, illetve, ha ez nem lehetséges, akkor a szerződésben rögzítsék a két fél kötelezettségeit és a szállítási veszteségeket, illetve a szállítójegyeken csupán becsült súlyt tüntetnek fel. ez a gyakorlat erősen kifogásolható a társadalmi tulajdon védelme szempontjából is./mti/

veszteségek elszámolásának módját. a népi ellenőrzés végül elmarasztalta a mezőgazdasági üzemeket is amiért nem ellenőrzik a szállítási

07.30/zsu

-10-

840
3P

bb.9. automatikus bányaviztelenítés - energiát és munkaerőt takarít meg a komlói ujtóik ujdonsága

han/st/zsu di

1980. április 30.

energiát és munkaerőt takarít meg az automatikus bányaviztelenítő szivattyu, amelyet több éves munkával fejlesztett ki kapuvári lászló, a komlói kossuth-bánya technikus és baricz zoltán nyugdíjas energetikus. a bányamezők viztelenítése közismerten sok gondot okoz. a munkaerőhiány miatt kialakult az a gyakorlat, hogy a kezelő leszállás után bekapcsolta a gépet, műszak végén pedig leállította, tehát közben a szivattyuk üzemeltek akár kellett, akár nem, fogyasztották a villamosenergiánál tiszter drágább süritett levegőt.

az új automatikus szivattyu csak akkor működik, ha viz jelentkezik a bányamezőben. a mágneses vezérlésű berendezés kiválóan alkalmas a vágattal alatti vízszint süllyesztésére, ami jelentősen növeli a vágatok élettartamát. munkaszüneti napokon, amikor nincs termelés 2 bar levegőnyomással biztonságosan üzemel, ami egymaga negyven százalékos energiamegtakarítást jelent. kossuth-bányán, ahol jelenleg 50 ilyen berendezés működik, egy automatikus bányaviztelenítő gazdasági haszna éves viszonylatban 56.000 forint. a mecseki szénbányák vállalat központi gépüzeme eddig 200 ilyen szivattyut készített a vállalat bányái részére./mti/

.-.

bb.10. az 1980. évi szot-dijasok

t/sl/pá/pp/zsu di

1980. április 30.

a szerkesztőségek rendelkezésre bocsátjuk az 1980. évi szot-dijasok névsorát. az anyag feloldásig embargós!

szot-dijat kapott: adorján lajos, az ózdi kohász néptánc-együttes vezetője, aradi nóra művészettörténész, bokor lászló filmrendező, galambos tiber koreográfus, gács rezső /rodolfo/ artistaművész, a gyöngyössi imre - kabay barna író-rendező alkotópáros, inke lászló színművész, ipper pál újságíró, kaku-csi géza, a debreceni dolgozók általános iskolájának igazgatója, kalló viktor szobrász művész, kapusi rózsza, a magyar rádió főmunkatársa, karai józsef zeneszerző-karnagy, kiss istván, a hvdsz liszt ferenc férfikarának karnagya, kovalik károlyné-hegyi imre, a magyar rádió alkotópárosa, kovács kati táncdalénekes, lóránd hanna színművésznő, olcsai kiss zoltán szobrászművész, raszler károly grafikusművész, tóth béla író és zek zoltán költő./mti/

.-.

07.35/zsu

-11-

845
3P

bb.11. befejeződött a távfűtés

i sz/mm/gw ie

1980. április 30.

az elmúlt három nap hőmérsékleti átlaga ismét meghaladta a 12 fokot, ezért a fővárosi távfűtő művek szerdán megszüntette a távfűtésbe kapcsolt lakó-és irodaépületek fűtését. az idei fűtési szezon kissé megnyult, hiszen máskor általában nem szoktak április végéig fűteni. /mti/

- . -

bb.12. megkezdődött az ünnepi csúcsforgalom - száz mentesítő vonat és autóbusz

i sz/mm/gw ie

1980. április 30.

biztat az időjárás: kedvezőbbre fordul az ünnepre, szerdán már sokhelyütt felszakadozott a felhőzet s a hőmérséklet emelkedett, a meteorológiai előrejelzések szerint az ünnepnapokon tovább tart a lassu felmelegedés.

az elmúlt napok borongós, esős, hűvös időjárása után tíz-és százezrek szerveznek kirándulóprogramokat a három nap alatt, vidékről pedig sokan érkeznek budapestre. a máv és a volán jó előre felkészült az ünnepekre. szerdán csaknem félszáz mentesítővonatot indítottak. a legtöbb szerelvény miskolc, debrecen, győr, sopron felé indult, illetve onnan budapestre, de 8-10 pótvonatot indítottak a balaton északi és déli partja felé is. a máv szükség esetén újabb kocsiakkal bővítheti a szerelvényeket. várhatóan szerdán bonyolítják le a legnagyobb forgalmat, de a következő napokon is csúcsforgalomra számítanak. számításaik szerint 40-50 ezerrel többen utaznak, mint egy átlagos hétvégén.

szerdán a volán is csaknem félszáz kiegészítő autóbuszt állított forgalomba, s indított el az engels téri pályaudvarról. az ünnepek alatt különösen az üdülőjáratokat erősítik meg, első sorban a dunakanyar, a mátra és a bükk felé. nagy utasforgalomra számítanak az alföldi városokba. a torlódások elkerülése érdekében szerdán délután a budapestre érkező távolsági járatok az engels téri pályaudvar helyett a közeli istván téren /a bazilika előtt/ állnak majd meg. /mti/

- . -

09.45/gw

10³⁵
37

bb. 13. elhunyt ágyik józsef

gk/gw ie

1980. április 30.

ágyik józsef, a szocialista hazáért érdemrend kitüntette 86 éves korában elhunyt. temetése május 4.-én, vasárnap 15 órakor lesz a rákospalotai temetőben.

az mszmp xv. kerületi bizottsága
magyar partizánszövetség

/mti/

- . -

ibb. 14. átadták az 1980. évi szot-díjakat

t sl/gw/mm ie

1980. április 30.

szerdán a szot szállóban ünnepélyesen kiosztották az 1980. évi szot-díjakat. az ünnepségen részt vett aczél györgy, a minisztertanács elnökhelyettese, gáspár sándor, a szot főtitkára, az mszmp politikai bizottságának tagjai, és pozsgay imre kulturális miniszter is.

virizlay gyula, a szot titkára üdvözölte a kitüntetetteket, hangoztatva, hogy a szakszervezeti mozgalom messzemenően támogatja a művészetet, amely az embert, a munkát ábrázolja, a dolgozók tudatát formálja. mint mondotta, a művész alkotó munkája nem öncélú tevékenység, értékét azon lehet lemérni, hogy azt mennyire tudják befogadni a dolgozók tömegei, hogyan formálja gondolkodásukat, magatartásukat, szemléletüket. az ilyen művészet nélkülözhetetlen társadalmunk számára, s ezért a szakszervezeti mozgalom ezt továbbra is támogatja.

a szot-díjakat gáspár sándor adta át. /a díjazottak névsorát mai bb. 10 számú kiadásunkon közöltük, embargóját feloldjuk./

a díjak átadása után a szot elnöksége fogadást adott a kitüntetettek tiszteletére. /mti/

10.35/gw

- 13 -

11²⁵
37

11⁴⁵
37

bb. 15. kiváló vállalatok kitüntetési ünnepségei

t sz/kg/kf/os/km/vid/z/gw/pp ie

1980. április 30.

munkásgyűléseken, vállalati ünnepségeken újabb gyárak, vállalatok kollektívái vették át mult évi eredményeikért a kiváló vállalat kitüntető oklevelet. Já medicor művek 13. alkalommal nyerte el ezt a címet, a röntgengyárban tartott ünnepségen ott volt gáspár sándor, az mszmp politikai bizottságának tagja, a szot főtitkára, az orvosi műszergyár a mult év végén teljesítette az ötéves tervidőszakra szóló tőkés exporttervét, ami a háromszorosa az 1971-75 évinek, a gyár jelentős sikereket ért el a termékszerkezet korszerűsítésében, számos korszerű orvosdiagnosztikai készülék sorozatgyártásával segítették az egészségügy fejlesztését.

a győri rába magyar vagon-és gépgyár munkásgyűlésén németh károly, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára adta át a kiváló vállalat oklevelet, az elmúlt évben több mint 30 ezer nagyteljesítményű dizel motort és 123 ezer futóművet készítettek a rábában, s fokozták a mezőgazdasági erőgépek és munkaeszközök gyártását is, javult a vállalatnál a szerződéses fegyelem, a létszámgazdálkodás, s a termelékenység is 13 százalékkal nőtt.

a dunavarsányi petőfi termelőszövetkezet dolgozóinak óvári miklós, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára adta át a kitüntetést, a mezőgazdasági nagyüzem össztermelése 16 százalékkal nőtt az előző évihez képest, hat millió liter tejet, a háztájival együtt 4900 tonna húst termeltek, jelentős eredményeket értek el a nyultenyésztésben és exportban is.

ugyancsak óvári miklós adta át a kiváló vállalat kitüntetést a kossuth könyvkiadónak, a kiadó székházában, a párt kiadója tevékenysége középpontjába a fejlett szocialista társadalom építésével kapcsolatos feladatok széleskörű megismertetését, és a marx-lenini tanítások kifejtését állította, összesen 257 mű, 6,5 millió példányban került ki a kiadó műhelyeiből.

/folyt.köv./
11.25/gw

- 14 -

12.05
8P

12.30

bb. 15. / kiváló vállalatok... 1. folyt./rj

a borsodi vegyikombinát kollektívája ötödször nyerte el a kitüntető címet, amit most hó: jános, az mszmp központi bizottságának osztályvezetője adott át, a gyár a jó minőségű és gazdaságos műanyaggyártásért, valamint 1979. évi exportterve túlteljesítéséért kapta meg az elismerést.

a szombathelyi járműjavító vállalat dolgozóinak szakali józsef, az mszmp kb tagja, a központi népi ellenőrzési bizottság elnöke adta át az oklevelet, a vállalat tavaly a tervezettnél több, összesen kétszáznegyven dizelmotordíny és motorokocsi javítását és több mint hétezer teherkocsi fővizsgáját illetve javítását végezte el.

a budapesti rádiótechnikai gyár kollektívája borbély sándortól, az mszmp kb tagjától, a munkásőrség országos parancsnokától vette át a kitüntetést, tavaly 40 százalékkal exportáltak többet a fejlett ipari országokba, mint 1978-ban, s számos alkatrész gyártásának meghonosításával csökkentették az importot.

az észak-dunántúli tervező vállalat a győri rába művelődési központban rendezett ünnepséget, amelyen ott volt ábrahám kálmán építésügyi és városfejlesztési miniszter, több mint ötezer lakás és számos ipari létesítmény terveit készítették el határidőre s ezzel érdemelték ki a megtisztelő címet.

ugyancsak ábrahám kálmán vett részt a zalaegerszegi kerámia és cserépkályhagyár ünnepi munkásgyűlésén, a kitüntetést a vállalat elsősorban a csempék fényezéséhez szükséges s eddig kizárólag csak importált máz gyártásának megszervezésével érdemelte ki.

késérü jánosné könnyűipari miniszter a pamutfonóipari vállalat és a május 1. ruhagyár kitüntetési ünnepségein vett részt, míg az előbbi a varrocérna és a kézimunkafonal iránti igény kielégítésével és a gazdaságos export fokozásával érdemelte ki az elismerést, addig a ruhagyáriak azzal, hogy a másfélmilliárd forint értékű konfekciótermékek 98,5 százalékát első osztályu minősítéssel állították elő.

/folyt.köv./
11.25 rj

-15-

12.05
8P

12.30

bb. 15. / kiváló vállalatok.. 2. folyt./rj

a közúti gépellátó vállalat kollektívája a margithid átépítésében, a metro és a kékesi televíziótorony építésében végzett jó munkájáért kapta meg a kitüntetést, amelyet pulai árpád közlekedés- és postaügyi miniszter adott át.

az ibusz ünnepe során ott volt sághy vilmos belkereskedelmi miniszter. az utazási iroda tavaly 14 százalékkal nagyobb forgalmat bonyolított le mint egy évvel korábban, és a hazai illetve külföldi turisták számára változatosabb, színesebb programokat állított össze. ugyancsak sághy vilmos adta át a győrzámolyi kistelepülés mezőgazdasági termelőszövetkezetét, „kiválószövetkezet”, oklevelét. az ott dolgozók főleg a gabonatermesztésben értek el kiemelkedő termésátlagokat.

a nagyalföldi kőolaj- és földgáztermelő vállalat ünnepe során részt vett simon páál nehézipari miniszter. a vállalat olajbányászai valamennyi nyersanyagféle termelésében túlteljesítették tervüket.

házánk legnagyobb tímöldgyárában, ajkán ugyancsak simon páál adta át a kiváló vállalat kitüntetést. a gyárban az v. öt éves terv során eddig összesen 12 százalékkal nőtt a termelékenység, tovább bővítették a termékpalettát. /mti/

..-

bb 19. bibliobusz társadalmi munkában

mzs/um ká ie

1980. április 30.

a 19. számú volán vállalat szocialista brigádjai szerdán győzött ünnepélyesen átadták a társadalmi munkában készített bibliobuszt a győri kistelepülés könyvtárának. egy ikarus 55-ös típusú autóbust alakították át mozgó könyvtárrá. az ülések helyére könyvespolcokat szereltek, amelyeken 2500 kötetet helyezhetnek el. a bibliobusz májusban indul, s a legeldegottabb győr-sopron megyei településekre is eljuttatja az irodalmat. egy-egy kisközségbe kéthetenként visz újabb könyvszállítmányt a mozgó könyvtár. /mti/

..-

11.50/um

- 16 -

12¹⁰_{3P}

12.
3P

bb 16. tisztelet, köszönet az édesanyáknak

i me/mi um pr ie

1980. április 30.

az édesanyákat köszöntik ezekben a napokban országsszerte. a szokottnál korábban tolmácsolják az anyáknapi jókívánságokat, - amelyeket hagyományaink szerint május első vasárnapján fejeznek ki - mivel az idén pénteken lesz a „vasárnap”, pihenő, a május 1-i ünnep folytatásaként. a fővárosi óvodákban már elkészítették a kis ajándékokat: rajzokat, papír- és agyagfigurákat, kézimunkákat, amelyekkel az édesanyáknak kedveskednek. az iskolai tanulók is előkészítették az ünnepi meglepetést. a gyárak, üzemek, intézmények zömében a vasárnapi munkanapon köszöntik a dolgozó anyákat. a csepel vas- és fémművek vállalatánál a kiszervezetek vezetői rövid ünnepe során adják át a virágokat, ajándéktárgyakat mintegy 9000 anyának. a gyermekgondozási segélyt igénybevevő kismamákat otthonukban köszöntik a fiatalok. angyalföldön némelyik üzemben már szerdán elhangzanak a köszöntők, a tisztelet, a hála, a megbecsülés szavai.

az anyák napja tiszteletére ünnepeket rendeznek a hazafias népfőnt kerületi bizottságai is. a xx. kerületben a hnf és a kisz-bizottság képviselői az uttorók egy csoportjával együtt virágot helyeznek el az anyák szobránál. kőbányán a hazafias népfőnt nőklubjában a káda utcai iskola hetedik, nyolcadik osztályos tanulói műsorral köszöntik a kerületbeli anyákat, nagyanyákat, az orion, a fékon, a konzervgyár szocialista brigádjainak nőtagjait.

a fővárosi kertészeti vállalat, akárcsak az előző években, gondoskodik arról, hogy virág is jusson a köszöntő szavak mellé. a vállalat 87 üzletébe 120 ezer szál szegfűt, 30 ezer szál tulipánt, mintegy 25 ezer szál üvegházi rózsát, 15 ezer szál gerberát szállítanak vasárnapig. nárciszt, nefelejcsét, gyöngyvirágot, jácintot - mintegy 15 ezer csokrot - is visznek. a cserepes virágok készletét több mint 10 ezer cserép muskátlival, fokföldi ibolyával gyarapítják. gazdag választékot kínálnak a május 1-i ünnepeken is, hiszen csaknem valamennyi virágüzlet nyitva tart.

sokan táviratban küldik el jókívánságaikat. a budapesti központi táviró hivatalban a csúcsgyörgalom előreláthatóan a hét végén lesz. a hivatalban felkészültek a több munkára: nyugdíjasok is dolgoznak, azért, hogy a sürgönyök gyorsan, kellő időben eljussanak a címzettekhez. /mti/

..-
- 17 -

12.00/um

12¹⁰_{3P}

13.
3P

bb. 17. ünnepükön is dolgoznak a csongrádi földeken

tób/ka/gw ie

1980. április 30.

Csongrád megyében az április végi állandó esőzések miatt tíz napos hátrányban vannak a gazdaságok: a tervezett 80.000 hektár vetésterületnek alig a felén tették földbe a magot. A csapadékos időszak utáni második száraz napon, szerdán valamennyi vetőgép kivonult a földekre. Egyelőre azonban válogatni kell a táblák között. Hódmezővásárhely és szentes körzetében, éppen a legjobb kukoricatermő vidéken, ahol kiváló minőségűek a földek, sok még az átázott terület. Ezért csak a táblák magasabb fekvésű, partosabb részein járhattak a gépek. A vizes foltokat kénytelenek kerülgetni és egy-két napig kihagyni, de a teljes felszikkadás után visszatérnek majd a kihagyott sávokra. Az agronómusok kint vannak a gépek mellett, naponta többször is bejárják a területet és oda irányítják a nagy teljesítményű vető berendezéseket, ahol feketéről szürkésre változik a talaj felső rétegének a színe, ami biztos jele a szikkadásnak.

A szeszélyes időjárás okozta elmaradás pótlására az ünnepnapokon is dolgoznak a kukorica vetőgépek és az azokat kiszolgáló szállító járművek. /mti/

bb. 20 új vízmű zalaszentbalázson

tóa/ka/gw ie

1980. április 30.

Ujabb zalai községben, zalaszentbalázson fejeződtek be a vízműépítési munkák. A társulati úton létrehozott vízmű szerdától 285 zalaszentbalázsi családot lát el egészséges vezetékkel. A jelenlegi tervidőszakban ezzel 20 falusi vízmű készült el a megyében. /mti/

bb 18. péküzemet avattak kiskunfélegyházán

lász/um ká

1980. április 30

Péküzemet avattak szerdán a kecskeméti sütő- és édesipari vállalat kiskunfélegyházi telepén. A modern üzemből, amely 45 millió forint költséggel épült, két műszakban 24 tonna pékáru készül. Így nemcsak a város, hanem a környező hat kisebb település lakóit is ellátják friss kenyérrel, péksüteménnyel. /mti/

12.05/um

- 18 -

12.45
3P

13
[Signature]

bb. 21. eredményes rekonstrukció - május 1-től feloldják a hajózási tilalmat a kiskörei zsilipnél

end/ka/gw ie

1980. április 30.

Május 1-én öt órától ismét megnyitják a forgalom előtt a kiskörei tiszai II. vízlépcső hajózó zsilipjét. A víziút átkelőhelyét nagyjavítás miatt március 24.-én zárták le. A középtiszavidéki vízügyi igazgatóság speciális brigádja az mhsz könnyű-és nehézbuvarjainak közreműködésével átvizsgálta és rendbehozta a hét éve működő zsilip acélszerkezeteit, több esztendőre ismét biztonságossá tette a zsilipkapuk működését, a vízi járművek zavartalan áthaladását. A vízügyi szakemberek a tervezett programnak megfelelően hajtották végre a rekonstrukciós munkákat. /mti/

bb. 22. ülést tartott a tot elnöksége

pp/gk/gw ie

1980. április 30.

Szerdán Szabó István elnökletével ülést tartott a Termelőszövetkezetek Országos Tanácsának elnöksége. A testület megvitatta a XII. pártkongresszus határozatából a mezőgazdasági szövetkezeti mozgalomra háruló feladatokat, és úgy határozott, hogy az állásfoglalás-tervezetet az országos tanács legközelebbi ülése elé terjeszti jóváhagyásra.

Ezt követően az elnökség megalázkodással vette tudomásul, hogy idén mintegy 16 ezer téesz-dolgozó vehet részt a rövid múltú visszatekintő szervezett üdültetésben. Mivel ez még új dolog, az elnökség ajánlást fogadott el, amelyben javasolja a téeszeknek, hogy az üdülésben való részvétel feltételeit és a fizetendő térítéssel kapcsolatos kérdéseket - szociális bizottságaik közreműködésével - szabályzatukban rögzítsék.

Végezetül az elnökség módosította a mezőgazdasági szövetkezetek reprezentációs tevékenységéről szóló, 1973-ban kiadott tot-irányelveket és - az állami szabályozással összhangban - a keretet 25 százalékkal csökkentette.

Az elnökség az országos tanács ülését május 16-ra hívta össze. /mti/

12.20/gw

- 19 -

13.40
3P

bb 25. háromnegyed százados évforduló - piackutatással

t ma/mm um pp ie

1980. április 30.

alapításának háromnegyed százados évfordulóját ünnepli a vbkm angyalföldi transzvill gyára, az évente több mint 300 millió forint értékű terméket előállító 1200 tagu dolgozó kollektíva. a mai termelői, piaci helyzetnek megfelelően az ünneplés egyet jelent a munkával, a piackutatással, a termelést, a közösség kovácsolását szolgáló törekvésekkel.

a jubileumhoz kapcsolódóan a napokban műszaki ankétára hívták a nagyobb megrendelőket, a bel- és külkereskedelmi partnereket, a kutató- és fejlesztési intézetek képviselőit. az elmúlt években megtervezték ugyan az új gyártmányskálát, a megváltozott külpiaci és hazai gazdálkodási viszonyok azonban 1980-ra ritkították a megrendeléseket s most új vásárlók után kutatnak.

az évforduló eseményei során a gyár dolgozói 120 nyugdíjast láttak vendégül, s a jubileumra elkészült gyártmány-muzeumot, valamint az ugyancsak társadalmi munkában összeállított munkásmozgalmi kiállítást megtekintve idézték fel az elmúlt évtizedek emlékeit. a gyár dolgozóinak 70 százalékát jelentő törzsgárda tagok hamarosan szociális ellátásban is gazdagodnak, hiszen az utolsó simitásokat végzik a szakemberek az 500 személyes korszerű öltöző- fürdőegyüttesen, s kulturált környezetben fogadja majd a munkásokat és alkalmazottakat az új étterem is. már dolgozik a gyár számítóközpontja, amelynek 40-es berendezése - az épülettel és a kiszolgáló egységekkel együtt - ugyancsak több mint 100 millió forintba került. és a leglényegesebb: rövidesen átadják a négyezer négyzetméter alapterületű új műgyanta üzemet.

/mti/

--

bb 23. elhunyt spiró éva

gk um ie

1980. április 30.

spiró éva ybl miklós díjas építészmérnök, az egészségügyi minisztérium főmunkatársa 54 éves korában elhunyt. temetéséről később történik intézkedés.

egészségügyi minisztérium

/mti/

12.30/um

- 20 -

13¹⁰
3P

bb 24. elhunyt kovács mihály

gk um ie

1980. április 30

kovács mihály, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, a kipszer nyugalmazott igazgatója 77 éves korában elhunyt. temetése május 4-én délután 3 órakor lesz a rákoskeresztúri új köztemetőben.

az mszmp iii. kerületi bizottsága

a vas-, fém- és villamosenergiaipari
dolgozók szakszervezete

és vendéglátóipari
a kereskedelmi, pénzügyi dolgozók
szakszervezete

a textilipari dolgozók szakszervezete

/mti/

--

bb 26. időjárásjelentés

um

1980. április 30.

a meteorológiai intézet jelenti szerdán délben:

tovább melegszik az idő

közép-európában gyengék a légmozgások, továbbra is a helyi tényezők alakítják az időjárást. általában változóan felhős az ég, szórványosan záporok, zivatarok alakulnak ki. a hőmérséklet csúcserőke már elérte a sokéves átlagnak megfelelőt. középpontjával szicília térségében egy viszonylag kis méretű, de gyors mozgású ciklon örvénylik. ennek keleti oldalán nagy nedvességtartalmu, több fokkal melegebb levegő áramlik a kontinens belseje felé. lassanként hazánk időjárását is a délről áramló mediterrán eredetű levegő alakítja.

hazánkban kedden változóan felhős volt az ég, általában 3-8 óráig át sütött a nap. a déli óráktól erősen megnövekvő gomolyfelhőzetből csaknem mindenütt hullott záporosó, sokfelé zivatar is kialakult.

/folyt.köv./

- 21 -

13.10/um

13¹⁰
3P

bb.26. /időjárás....folyt./um - 23 -

a ma reggel 7 óráig lehullott csapadék mennyisége csapadéknym és 8 mm között volt általában, de a Börzsöny és a Mátra vidékén egy-egy intenzív zivatargócban előfordult 10, 15 mm, romhányban pedig 35 mm is. a hőmérséklet csúcserőke kedden 14 és 21 fok között alakult, ma hajnalra 2, 10 fokig hűlt le a levegő és többfelé köd képződött. ma délelőtt ismét többfelé meggyűvekedett a gomolyfelhőzet, néhány helyről záport, zivart jelentettek. a hőmérséklet 11 órakor 11 és 16 fok között volt.

budapesten kedden a hőmérséklet napi középértéke 13,2 fok volt, a százéves átlagnál 0,4 fokkal alacsonyabb.

ma 11 órakor budapesten a hőmérséklet 16 fok, a tengerszintre állított légnyomás 1017 mb, gyengén emelkedik.

várható időjárás csütörtök estig:

időnként megnövekvő felhőzet, néhány helyen, elsősorban délnyugaton záporral, zivatarral. hajnalra többfelé köd. megélénkülő keleti, délkeleti szél. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 5, 10 fok között, a legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 19, 24 fok között.

a duna vizállása budapestnél: 501 cm, a víz hőmérséklete 9,4 fok.

távolabbi kilátások péntektől - keddig:

előző éjszaka felhős idő esővel, később a felhőzet csökken, csak futó záporra, zivatarra lehet számítani. a legalacsonyabb hajnali hőmérséklet 5, 10 fok között, a legmagasabb nappali hőmérséklet eleinte 20 fok körül, később 16, 21 fok között. jelentős mennyiségű /legalább 5 mm/ csapadék az ország területének 60 százalékán várható. /mti/

--
- 22 -

13.15/um

13.15
3P

bb 27. május 1. vidéken - vidám majálisok, munkás-paraszt találkozók országsszerte

ö kz/um ie

1980. április 30.

a nap hagyományainak szellemében ünnepli meg az ország a nemzetközi munkásosztály ünnepét - május elsejét, a nagy gonddal összeállított program leglátványosabb eseményei az idén is a felvonulások, a díszelvényeken - a megyék, a városok vezetői mellett - az idén is ott lesznek a régi, harcos májusok idős tanúi, a munkásmozgalom veteránjai, valamint a kongresszusi-felzabardulási szocialista munkaverseny legjobbjai.

különösen nagyszabásúnak ígérkezik a debreceni, a győri, a pécsi, a tatabányai, a szegedi, a veszprémi és a zalaegerszegi felvonulás. debrecenben a nagyállomás elől indul a színpompás menet, a végállomás pedig a nagyerdő. az élen 100 kiváló dolgozó halad, az üzemek sorát a kitüntetett vállalatok vezetik, a végállomáson - a nagyerdőben - valóságos sátorváros várja a felvonulás résztvevőit. a nagyerdei szabadtéri színpadon a megye legjobb énekkarai, táncgyűjtései és színjátszó folyamatos műsort adnak, a gyermekek számára külön színpadot ácsoltak, mégpedig közvetlenül az „érdekeltségi területük”, a játszótér mellett.

szegeden, miként a többi városokban is, a kora délelőtti órákban indul a felvonulók sok tízezer fős menete. a város 7-es főútvonalán végighaladó oszlopok élén a kongresszusi versenyben kitűnt és a napokban kiváló címet kapott vállalatok dolgozói haladnak. transzparenseikkel újabb hangos, nyilvános ígért mondanak a párt xii. kongresszusán hozott határozatokra, népiünk internacionalista elkötelezettségét, békeakarát hirdetik. a hét irányból indult menet a széchenyi téren találkozik; a felvonulók részt vesznek az ott rendezett politikai nagygyűlésen, majd a tiszahidon át az ujszegedi ligetbe indulnak, ahol egésznapos vidám majális várja őket.

tatabányán a hagyományokhoz híven az idén is a megye és a város vezetői nyitják meg a sort. őket a fiatalok követik, a legnépesebb csoportot azonban az idén is a bányászok alkotják. ott lesznek közöttük azok a szovjet szakemberek is, akik az új szénmezők kutatását s az új bányák felárását segítik komárom megyében. a város körüli erdőkben tucatnyi majálist rendeznek, a legnépesebb a gerecse hegységben lévő turul emlékmű környéke lesz. a szénmedence dolgozói ugyanis 1917-ben itt ünnepelték meg először május elsejét, s ennek emlékeként később ez lett a színhelye az illegális megemlékezéseknek is.

/folyt.köv./

- 23 -

13.45/um

14.5

bb 27. /május 1. vidéken ...1. folyt./um

pécsett a városhoz közeli remete réten külön ünnepi műsort s majális szerveztek a nyugdíjasoknak. a mecsek tövében lévő tettyei romok környéke pedig az egyetemisták és főiskolások május 1-i programjának központja. a megye több nemzetiségű telepein az idén is együtt ünnepelnek a magyarok, a németek, a délszlávok, s miként az már szokás, az ünnepi köszöntők is mindhárom nyelven elhangzanak. a baranyai mezőgazdasági üzemek dolgozói úgy tervezik, ha az idő alkalmas lesz rá, teljes lendülettel folytatják az esőzések miatt félbeszakadt tavaszi vetést. ezzel is szeretnék csökkenteni azt az elmaradást, amelyet a kedvezőtlen időjárás okozott a tavaszi munkákban.

zalaegerszegen a városban működő 30 amatőr táncegyüttes színpompás forgataga - menettánc - lesz a nap egyik leglátványosabb eseménye. győrtől a város különböző pontjain állították fel az amatőr együttesek - néptáncosok, színjátszók, zenekarok - pódiumait. veszprémben mintegy 15 ezer munkás, diák és értelmiségi vonul a felszabadulás uton a város központjában lévő disztérre.

nem hiányoznak a programból a hazai május elsejék hagyományai közé számító munkás-paraszt találkozók sem. hagyomány az is, hogy ezek közül a legnagyobb szabásu borsodban, illetve a miskolcchoz közel fekvő majális parkban rendezik meg. ott ünnepelnek családtagjaikkal együtt, többek között a lenín-konaszati művek, a diósgyőri gépgyár, a borsod megyei állami építőipari vállalat és a velük baráti kapcsolatban álló termelészövetkezetek dolgozói, a rendezők úgy számítják, hogy az elmúlt évekhez hasonlóan az idén is körülbelül 20 ezer résztvevője lesz a miskolci munkás-paraszt találkozóknak. nyíregyházán a papírgyár munkásai és a helyi tsz dolgozói, illetve a taurus gumigyár és a vörös csillag termelészövetkezet tagjai készítettek közös programot.

sok helyütt az országban ma is él, sőt ujabban még terjed is, a májusfa állítás szokása. az idén többek között baranyában, borsodban, a mátravidéki falvakban, bács-kiskun, győrsopron és vas megye számos településén lobogtatja a szél a lányos házak kapujában, helyenként pedig a középületek előtt is a májusfák tavaszt, megújulást hirdető színes szalagjait.

salgótarján főterén 10 méter magas sudáregyenes fehérnyírfa állították májusfát a város fiataljai május 1. előestéjén az ünnep és a tavasz beköszöntésének örömeire. szerdán este daloló, táncoló legények kísérték a fát a közeli erdőből a főtérrig, ahol a lányok feldíszítették.

/folyt.köv./

- 24 -

13.55/um

1482

bb 27. /május 1. vidéken ...2. folyt./um

a felállított, felpántlikázott, virágkoszorus nyírfát a lányok körül táncolták, majd a közelében lévő szabadtéri színpadon éjszakába nyúló műsort adtak. sokezer nézőjük volt.

borsodban, főként a bükk déli völgyeiben települt községekben a legények az alkonyati órákban vonultak ki az erdőbe, hogy kivágják a kiszemelt kőrís, gyertyán és jegenyefákat, s aztán felállítsák a lányos házak kapujában. a májusfákról az idén hiányzik az e vidéken hagyományos díszek közé számító gyöngyvirág- és orgona, mert még egyik sem bontotta ki szirmait.

a baranyai ormánságban ugyancsak szerdán este és ugyancsak a hagyományos vidám hangulatban zajlott le az ősi ceremónia. a fiatalok vállukon vitték a kiválasztott nyárfákat a falvakba. a legfelső ágakra színes szalagokat kötöztek, s egy-egy üveg vörös bort is erősítettek rájuk. a szerda esti órákban már száz meg száz pántlikás fa bókolt az ormánsági utcákon, jelölt annak, milyen sok eladó lány, illetve házasuló legény él a hajdan „egykes”, falvakban. jelei a májusfák annak is, hogy nem vészett ki az egymással törődés érzése, az együttjátszás, az együtt ünneplés öröme. ezen a vidéken is egyre határozottabban bevonul a hagyományok közé az a szokás, hogy nemcsak a magánháznál állítanak fiatalok májusfákat, hanem a községi intézmények - a tanácsháza, a tsz-székház, a művelődési otthon és az iskola előtt. a májusfák pünkösdig díszlenek majd az ormánsági falvakban. a fiatalok akkor „kitáncolják”, őket. /mti/

--

bb 28. befejeződtek faluvégi lajos párizsi tárgyalásai

i sl/gk um pp ie

1980. április 30.

faluvégi lajos pénzügyminiszter befejezte párizsi tárgyalásait, amelyek során maurice papon költségvetési miniszterrel és rené monory gazdasági miniszterrel országaink gazdasági és pénzügyi kapcsolatainak kérdéseiről folytatott eszmecsere, s a költségvetési miniszterrel megállapodást írt alá a kettős adóztatás elkerüléséről.

/folyt.köv./

- 25 -

14.00/um

1483

bb 28. /befejeződtek ...folyt./um

faluvégi Lajos az mti munkatársának elmondta, hogy a megállapodás elősegíti a két ország közötti gazdasági, kulturális és egyéb kapcsolatok fejlődését, közös vállalatok létrehozását, egyéb tárgyalásai is a gazdasági kapcsolatok fejlesztését szolgálták. Különösen hasznos lehet a kapcsolatok kiépítése a francia kis- és közép vállalatokkal, amelyek a francia ipar termelésének és exportjának csaknem egyharmadát biztosítják, a tárgyalásokon szóba kerültek közös vállalkozások létrehozásának lehetőségei, s úgy találták, hogy ilyen vállalkozásokra elsősorban a gépipar, az elektronikai ipar területén, továbbá energiamegtakarító rendszerek létrehozásában kínálkozik lehetőség.

faluvégi Lajos nyilatkozatában arról a tapasztalatáról is szólt, hogy a gazdasági kapcsolatok fejlesztésének szándéka kölcsönös, ezt mindkét fél gyakorlati lépésekkel is igyekszik elősegíteni.

innen felhasználható 20.00 órától!

faluvégi Lajos szerdán hazaérkezett párizsból. /mti/

..

bb. 29. csütörtökön megkezdni munkáját a balatoni viharjelző szolgálat

káp/ká/gw i e 1980. április 30.

május 1-én csütörtökön nulla órától ismét megkezdni munkáját - sorrendben immár 47-szer - a szeptember végéig tartó balatoni viharjelző szolgálat. feladata, előrejelezni a szélviharokat és kellő időben értesíteni a balatoni vízrendészeti kapitányságot, a szolgálat riasztásokra javaslatot ad a velenicei tóra is.

a veszélyes időjárási helyzetekben a riasztás két, vagy egy lépcsőben történik: a sárga jelzés arra figyelmeztet, hogy a szélesebb két-három órán belül elérheti a 43-62 kilométert óránként, míg a piros a közvetlen veszélyt jelzi azaz, hogy a szél sebessége egy-másfél órán belül 62 kilométernél is nagyobb lehet. az obszervatórium dolgozói kéri a balatonon és a velenicei partján üdülő hazai és külföldi vendégeket, hogy saját érdekében vegyék komolyan a jelzéseket, mert ezzel tragédiákat előzhetnek meg.

/folyt.köv./

- 26 -

14/10

bb. 29. csütörtökön megkezdni/folyt./gw

erre figyelemztet a tavalyi szomorú példa is: augusztus 4.-én 16 óra 26 perckor észak-nyugati irányból, óránként 122 kilométeres sebességgel vihar tört a balatonra, s a jelzések figyelmen kívül hagyása miatt négy ember lelte halálát a hullámok között.

a szolgálatot ellátó siófoki obszervatórium tornyában egy fényjelző berendezést is üzemeltetnek az idén, ez 3, egyenként négyszáz wattos magasnyomású nátrium lámpából és egy forgó tükrös rendszerből áll. a percenként 45 lassu felvillanás a sárga jelzésnek felel meg, a gyorsabb 90-es fordulat pedig a piros jelzésnek. /mti/

..

bb 30. a belföldi főszerkesztőség hireinek jegyzéke 14.00 óráig

um

1980. április 30.

1. jakab sándor ünnepi beszéde /1.jav./
2. a petőfi-híd építéséről
3. a jános vitéz világnyelveken /2.jav./
4. holnap kezdődik a kempingszezon
5. májusban balatoni évadnyitó
6. virágba borult a szarvasi arborétum
7. paradicsom-termelési eredmények /3.jav./
8. baranyai neb-vizsgálat a mezőgazdasági árucikkek felvásárlásáról /4.jav./
9. automatikus bányavíztelenítés
10. szot-dijasok /5.jav./
11. befejeződött a távfűtés
12. megkezdődött az ünnepi csucsforgalom
13. elhunyt ágyik józsef
14. átadták a szot-díjakat
15. kiváló vállalatok kitüntetése /6.jav./
16. anyák napi előzetes
17. mezőgazdasági munkák csongrádban
18. péküzetet avattak kiskunfélegyházán
19. bibliobusz társadalmi munkában győrtött
20. új vizmü zalaszentbalázson
21. holnap megnyitják kiskörén a hajózó zsilipet
22. ülést tartott a tot elnöksége /7.jav./

/folyt.köv./

- 27 -

14.25/um

14/10

bb 30. /a belsődi...folyt./um

23. elhunyt spiró éva
24. elhunyt kovács mihály /9.jav./
25. háromnegyed százados a vbkm transzvíll gyára /8.jav./
26. időjárásjelentés
27. május 1-i ünnepségek
28. befejeződtek faluvégi lajos párizsi tárgyalásai
29. holnaptól balatoni viharjelzés
30. hírjegyzék

/mti/

--

bb.32. tot alkotói elismerés - négy írónak

pp/pá/gw di

1980. április 30.

a termelőszövetkezetek országos tanácsának elnöksége alkotói díjat adományozott a mezőgazdasági szövetkezeti mozgalom fejlődését, tagjainak életét bemutató írói és publicisztikai tevékenységükért dobozy imre, bertha bulcsu, mezei andrás és varga domokos írónak. az alkotói díjakat szerdán budapesten szabó istván, a tot elnöke adta át. /mti/

- . -

bb. 33. munkáslakás átadás angyalföldön

i sb/gg/pp/gw di

1980. április 30.

a vállalati munkáslakásépítési akció eredményeként angyalföld újabb 216 otthonnal gazdagodott, kulcsaikat szerdán adták át lakóiknak.

a váci uttal, a vág és visegrádi utcával, valamint a dráva utcai régi épülettömbből határolt területen a 43-as számú állami építőipari vállalat dolgozói építették az új lakóházakat, három 72 lakásos, 12 emeletes épületet, de a kerületi tanácstól kapott építési terület előkészítéséről a két megbízó, a fémmunkás és az elektromodul vállalat gondoskodott, a pártbizottság és a tanács messzemenő közreműködésével.

-- 28 -

/folyt.köv./

14.50/gw

15⁰⁰

bb. 33. munkáslakás/folyt./gw

a 216 lakásból 79-et kaptak a fémmunkás, 59-et az elektromodul, a többiből pedig az akcióban közreműködő más vállalatok és intézmények dolgozói, többségükben munkások és fiatalok részesedtek.

a fémmunkás, amely ezen túlmenően 28 társasházi lakás építésében is részt vett - a most átadott lakásokkal együtt az ötödik ötéves terv időszakában mintegy 17 millió forintot költött lakásépítések támogatására, a szervezett összefogás tapasztalatai alapján folytatják a munkáslakásépítési akciót. a kerületi tanáccsal és több angyalföldi vállalattal már megkezdtek az előkészítő tárgyalásokat, s az elképzelések szerint újabb 150 munkáslakás építésére kerül sor. /mti/

- . -

bb 34. csökkent a munkásszállón lakók száma, javultak életkörülményeik

i gl/mm um pp di

1980. április 30.

az utóbbi öt évben 21 ezerrel csökkent a munkásszállókon élők száma, ebben a tendenciában a területfejlesztés, a lakásépítés és a közlekedés korszerűsítésének hatásai, valamint a lakóhelyhez közeli munkavállalásra törekvés erősödése fejeződik ki. mindez azonban korántsem csökkenti a munkásszállások szerepét a foglalkoztatás területi egyensúlyának megteremtésében és a vállalati munkaerőgazdálkodásban. a többi között ezt állapították meg a munkásszállásokról 1976-ban hozott minisztériumi határozat végrehajtása tapasztalatainak értékelésekor.

hazánkban jelenleg csaknem 120 ezer ember él családjától időszakosan távol - állandó, ideiglenes vagy átmenetileg használt - munkásszálláson. a szálláslakók derékhatát a 44 ezer építőipari dolgozó alkotja, de magas a közlekedési és a nehézipari vállalatok szálláslakóinak száma is. az 1976-os minisztériumi határozatot követően vállalatunk három év alatt másfél milliárd forintot fordítottak új, kultúralt körülményeket nyújtó munkásszállók létesítésére.

/folyt.köv./

- 29 -

15.00/um

15⁰⁰

bb 34. /csökkent a munkásszállón...1. folyt./um

ez idő alatt tízezerrel nőtt a helyek száma. az eredmények ellenére a javulás nem egyenletes, főként a fővárosi szállók korszerűsítésében szükségesek további erőfeszítések. a meglévő munkásszállók használatára a munkáltatók - szociális terveik tanúsága szerint - évente egymilliárd forintot költenek. ugyanakkor a szálláslakók szinte csak jelképes díjat fizetnek az elhelyezésért, ami még a legmagasabb kategóriában sem haladja meg a havonkénti 220 forintot.

a munkásszállók ma már nemcsak lakhelyül szolgálnak, hanem ki kell elégíteniük a dolgozók művelődési, egészségügyi és sportolási igényeit is. a kormányhatározat óta ebben is előrelépés történt. a nagyobb szállóknak szinte mindegyikében ma már ételhez jutnak a munkából érkezők. az állandó szállók saját konyhái 92 ezer személyre főznek. a művelődési lehetőségek is bővültek az elmúlt három évben. jelenleg 530 ezer kötetes könyvtárlományból válogathatnak a dolgozók és 100 állandó szállóra 139 társalgó, klubhelyiség jut. a kétségtelen fejlődés mellett azonban még mindig nem kielégítő a közművelődés tervezése, területi összehangolása és továbbra is kevés a közművelődési szakember a munkásszállókon. a szálláslakóknak egyre nagyobb az igényük a testmozgásra, sportolásra. sokhelyütt - szűkös tárgyi feltételek lévén - a helybeli sportszervekkel vagy a társadalmi szervekkel összefogva szerveznek közös tömegsport rendezvényeket. példa erre az öntevékeny kapcsolatteremtésre a Lenin kohászati művek, az ózdi kohászati üzem, a Leninvárosi tvk és a fővárosi építőipari szolgáltató vállalat.

a szállókon a közösségi szellem erősödését jelzi, hogy ma már a legtöbb helyen önkormányzati szerv működik. a szállásbizottságok tevékenysége kielégítő, de több segítségre szorulnak, elsősorban a vállalatok szakszervezeti és gazdasági vezetésétől.

ahhoz, hogy a szálláslakók életkörülményei tovább javuljanak és csökkenjen a szállók közötti színvonalbeli különbség, újabb intézkedések szükségesek. mindenekelőtt biztosítani kell, hogy a vi. ötéves tervidőszakban a túlszűfolt szállásokon élő, csaknem 12 ezer ember is kulturált körülmények közé kerüljön. emellett törekedni kell arra, hogy a jövőben mind több vállalat összefogva közösen létesítsen és tartson fenn munkásszállót. a kormány értékelve a tapasztalatokat, megállapította, hogy a vállalatoknak és az illetékes tanácsi szervezeteknek az eddiginél nagyobb figyelmet kell fordítaniuk a munkásszállók koordinált kihasználására, így segítve a lakóhelyüktől távol munkát vállalók színvonalas és szervezett elhelyezését. /mti/

- 30 -

15.00/um

15.15



bb.36. a szerkesztőségek figyelmébe!

két pótlást adunk a mai bb.15.sz. /kiváló vállalatok/ című híriünkhez. kérjük, hogy a 2. bekezdés ként ezt a szöveget illesszék be:

a Leninvárosi tiszai vegyikombinát kollektívája ebben az ötéves tervidőszakban immár a negyedik alkalommal kapta meg a kiváló vállalat kitüntető címet. az erről szóló oklevelet szerdán a vállalat székházában Korom Mihály, az MSZMP politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára adta át Huszár Andornak, a gyár vezérigazgatójának. a csaknem hatezer dolgozót foglalkoztató üzem hazánk egyik legnagyobb vegyipari vállalatja, amely az elmúlt évben már csaknem tízmilliárd forint értékű vegyipari terméket, többek között mintegy hatvenezer tonna műanyagot, több mint kétszázhatvenezer tonna etilént, ötvenezer tonna festéket és kétszázötvenezer tonna ammóniát állított elő.

ez a szöveg a 2. folytatás 1. bekezdése legyen:

kiemelkedő munkája elismeréseként a művelődésügyi be-
ruházási vállalat is elnyerte a kiváló vállalat címet.
az erről szóló oklevelet Polinszky Károly oktatási miniszter
nyújtotta át Száray Loránd igazgatónak. /mti/

-.-

bb.35. csökkenteni kell a közúti halálos és súlyos baleseteket

1 km/pá/pr/p di

1980. április 30.

a növekvő gépjárműállomány ellenére sem emelkedett az elmúlt nyolc év során a személyi sérüléssel közúti közlekedési balesetek száma, gyakoribbá viszont a halálos tragédiák. különösen kedvezőtlen a gyalogos - ezen belül is a gyermek-balesetek emelkedő tendenciája. az 1972-79-es években Magyarországon csaknem 160 ezer személyi sérüléssel közúti közlekedési baleset történt. ezek következtében 14.600 ember halt meg és mintegy 205 ezren sérültek meg. a balesetek száma az elmúlt nyolc esztendőben - kisebb-nagyobb eltérésekkel - évi 20 ezer körül ingadozott - állapította meg egyebek között szerdán a minisztertanács, értékelve a közúti közlekedés biztonságával kapcsolatos határozat végrehajtásának tapasztalatait.

/folyt köv./

15.30/p

-31-

15.45

bb.35./csökkenteni kell.....1.folyt/p

házáink közúti közlekedése a minisztertanács 1972-ben hozott határozata óta jelentősen fejlődött. a gépjármű állomány a nyolc évvel ezelőttihez viszonyítva 53 százalékkal, ezen belül a személygépkocsik száma 170 százalékkal nőtt. a gépjárművek száma napjainkban eléri a 2 milliót, a személygépkocsiké pedig az 1 milliót, növeli közutaink forgalmát a nemzetközi turista és áruforgalommal hazánkba érkező, évente mintegy 3 millió külföldi gépjármű is.

a dinamikus forgalomnövekedés javuló utviszonyok mellett következett be: a mintegy 30 ezer kilométernyi állami úthálózatból csaknem 10 ezer kilométernyi korszerűsítették s építettek az elmúlt években. jelentősen javult a tanácsok gondozásában lévő mintegy 60 ezer kilométernyi úthálózat is.

a forgalom emelkedésével utjaink tovább telítődnek, s ez növeli a baleseti veszélyhelyzetek kialakulásának lehetőségét is. a nagyvárosok főútvonalain -nyári hétvégeken- szinte állandóan a csúcsforgalom.

a balesetek számának csökkentése, a forgalom biztonságának növelése érdekében az elmúlt években számos intézkedést hoztak. megerősítették például a rendőrség közlekedésrendészeti szerveit, létrehozták egyebek között az autópályák és az országos főutak forgalmát szemmel tartó, vigyázó utvonalellenőrző rendőrségeket. a közúti forgalom növekedése azonban szükségessé teszi a közlekedési szolgálat további decentralizálását.

a rendőri intézkedések elsődleges célja a forgalom segítése, folyamatosságának biztosítása. elsősorban a balesetveszélyt előidézőkkel, a közlekedési normákat szándékosan, vagy durván megsértőkkel szemben lépnek fel. differenciáltan alkalmazzák a felelősségre vonást, a szabálysértés mértékének megfelelően élnek a helyszíni figyelmeztetéssel, a helyszíni bírsággal, vagy a feljelentéssel. változatlanul kiemelt feladatnak tekintik az ittas járművezetők szigorú felelősségre vonását; az elmúlt nyolc év alatt például kétszerezésére nőtt az ittas vezetés miatt visszavont vezetői engedélyek száma.

nincs megrázóbb annál, amikor gyermek válik baleset áldozatává; sajnos a gyermekáldozatok száma évről évre növekszik, pedig az elmúlt években több intézkedés is született a közúti gyermektragédiák számának csökkentésére. az óvodákban és az általános iskolákban -az életkori sajátosságoknak megfelelően- ma már tantervi előírások határozzák meg a közlekedési ismeretek oktatását.

/folyt köv./
15.35/p

-32-

150

bb.35./csökkenteni kell.....2.folyt/p

a közép-és felsőfokú oktatási intézményekben, az 1974/75-ös tanévben kezdődött meg és azóta csaknem minden második iskolában meghonosodott a gépjárművezetőképzés. a jövőben azonban még rendszeresebbé, hatékonyabbá kell tenni a közlekedési nevelést. szülőknek, pedagógusoknak, járművezetőknek és gyalogosoknak egyaránt nagyobb figyelmet, fokozottabb felelősséget kell tanúsítaniuk azért, hogy javuljon a gyermekbalesetek szomorú statisztikája.

a tavaly bevezetett sebességkorlátozás egyértelműen kedvezően hatott: az év utolsó négy hónapjában mintegy 10 százalékkal csökkent a lakott területen kívül bekövetkezett balesetek száma. ugyancsak kedvező hatású a biztonsági öv kötelező használata, a tapasztalatok szerint sokszor valóban életet mentenek a hasznos hevederek.

megfelelőnek értékelték a közlekedés-biztonsági tanácsok tevékenységét is. az itt dolgozó szakemberek javaslataikkal, ajánlásaikkal eredményesen segítik a balesetmegelőző munkát, a hatósági döntések kialakítását. az okbt javaslatára kezdődött meg például a pedagógus közlekedési szakreferensképzés, s ugyancsak javaslatukra láttak hozzá a motoros bukósisakok minőségi felülvizsgálatához. a minisztertanács az eredményeket nyugtázva felhívta a figyelmet:

változatlanul kiemelt feladatnak kell tekinteni a balesetek szaporodásának megállítását, a halálos és súlyos tragédiák elsősorban a gyalogos - és gyermekáldozatok számának és arányának további csökkentését. /mti/

-.-

bb.37. kitüntetés

k/gk/p bc/di

1980. április 30.

a népköztársaság elnöki tanácsa kiss györgynének, a gondolat kiadó főszerkesztőjének nyugállományba vonulása alkalmából, eredményes munkája elismeréséül a munka érdemrend arany fokozatát adományozta. a kitüntetést marczali lászló kulturális miniszterhelyettes szerdán adta át. /mti/

-.-

15.45/p

-33-

16 20 07

bb.38. zászlófelvonás

k km/tr/p bc di

1980.április 30.

május elseje, a nemzetközi munkásmozgalom nagy ünnepe tiszteletére szerdán délután a parlament előtti kossuth téren katonai tiszteletadás közepén felvonták az állami zászlót.

ugyancsak katonai tiszteletadással vonták fel a magyar nemzeti lobogót és a munkásmozgalom vörös zászlaját a gellért-hegyi felszabadulási emlékműnél. /mti/

-. -

bb.39. a bkv értesíti az utazókönözséget,

k/ob/p mi bc di

1980.április 30.

hogymájus 1-től ismét közlekedik a margitszigeti mikrobusz, hagyományos menetrendje szerint szombaton, vasárnap - és más ünnepnapokon 10 és 19 óra között. /mti/

bb.40. ferenczy noémi emlékkiállítás simontornyan

blb/ká/p di

1980.április 30.

ferenczy noémi születésének 90. évfordulója alkalmából kiállítás nyílt szerdán a simontornyai vármuzeumban, a huszonhárom esztendővel ezelőtt elhunyt gobelinművész tanulmány- és vázlatmunkáiból. a két hónapig látható kiállításon ferenczy noémi hetvennél több színes kartonját, akvarelljét és ceruzarajzát mutatják be. /mti/

-. -

bb.42. lovas őrsváltás a várban

i kg/mi/sl/p di

1980.április 30.

új idegenforgalmi látványossággal gazdagodik a budai vár. a nemzeti galéria előtti téren májustól októberig minden szombaton, vasárnap és ünnepnap fél 11-től, negyvennyolcas díszes huszárruhában lovas őrsváltást mutatnak be a budapesti műszaki egyetem haditorna klubjának tagjai.

az első lovas őrsváltásra május 1-én kerül sor. /mti;/

16.00/p

-. -
-34-

16.25
16.25

bb.41. vidám gyermeknap a csepel vas- és fémművekben

t iv/mi/bc/ok di

1980. április 30.

csaknem 20 ezer gyermek előtt nyitott meg szerdán a csepel vas- és fémművek kapui. szülei kíséretében tekintették meg a gyár-óriást az apróságok és a tizenévesek, kíváncsian keresték hozzátartozóik munkahelyeit. a szinte várost alkotó üzemek között mikrobuszal szállították a vendégeket a műhelyekbe, a csarnokokba, ahol a szocialista brigádok tagjai ajándékokkal kedveskedtek nekik.

a csepel művek műszaki klubjában pályaválasztási és alkotó ifjúsági kiállítást rendeztek, amelyen mintegy tizenöt szakma sajátosságairól, szépségeiről, és a fiatalok ujtó kedvéről nyújtottak felvilágosítást a tablók. a csepeli szakmunkásképző iskolák tanulói néhány minbarabot is elhoztak a kiállításra.

a szabadban két színpadon vidám műsorok, tréfás versek, mondókák, vetélkedők szórakoztatták az apróságokat, az iskoláskorúak pedig megtekintették az mhsz szakköreinek, klubjainak bemutatóit: a vitorlázó és a motoros repülőgépeket, az ejtőernyősök gumiasztalon végzett ugrógyakorlatait, és a könnyűbuvárak „programját”, az ablakokkal ellátott, nagyméretű fém tartályokban. a jókedvről a munkásotthon táncgyűjtése és fuvós zenekara gondoskodott. a csepel sportklub tagjai sportbemutatót tartottak; olimpikonjaik, élsportolók válaszoltak a gyerekek kérdéseire.

eddig 23 csepeli gyermeknapon csaknem 450 ezer fiatal látogatott el az üzemekbe, és sokuknak megtetszett a hatalmas ipari központ. a gyermeknapok hajdani látogatói közül sokan már a csepel művekben tanulnak, dolgoznak. /mti/

-. -

bb.44. közúti baleset

mm/ok di

1980. április 30.

borsod megyében szikszó belterületén szél lajos 50 éves segédmunkás, helyi lakos segédmotoros kerékpárjával egy másik segédmotoros kerékpárosnak ütközött és olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy kórházba szállítás közben meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint szél lajos nem adta meg az elsőbbséget. /mti/

-. -
- 35 -

15.55/-ok

16.25
16.25

bb.45. konzervgyárat avattak tyukodon

kal/kz/ok di

1980. április 30.

szerdán ünnepi munkásgyűlésen adták át rendeltetésének a nyíregyházi konzervgyár új tyukodi üzemét. tar imre, a szabolicszatmár megyei pártbizottság első titkára beszédében hangsúlyozta: az új létesítmény bővíti a nyíregyházi anyagyár választékát, s megteremti a környező gazdaságok kertészeti termelésének biztonságát.

az új üzem háromezer négyzetméter alapterületű csarnokában öt termelő vonalat helyeztek el, s e korszerű berendezésekkel három műszakban évente csaknem háromezer vagon főzelék- és gyümölcskonzervet, illetve savanyúságot készítenek. még az idei szezonban megkezdik a gyümölcs- és paradicsom alapanyagú ivólevek-készítését is.

az avatóünnepségen a kivitelezés legjobbjai kiváló dolgozó kitüntetését kaptak./mti/

...-

bb.46. hazaérkezett a munkaügyi küldöttség ulanbátorból

i gl/mm/sl/ok di

1980. április 30.

szerdán hazaérkezett ulanbátorból a szigeti istván munkaügyi miniszterhelyettes vezette küldöttség, amely részt vett a kgst-országok állami munkaügyi szerveinek 12. értekezletén./mti/

...-

bb.47. hosszútávú környezetvédelmi terv készül a fejér megyei tanács végrehajtó bizottságának ülése

zsi/kz/ok di

1980. április 30.

új szennyvisztisztító telepek építésével és a dunai vasmű ércpor kibocsátásának megszüntetésével javulnak fejér megyében a környezetvédelem lehetőségei. - állapította meg szerdai ülésén a fejér megyei tanács végrehajtó bizottsága. az idén székesfehérváron 24 ezer köbméter napi kapacitású biológiai szennyvisztisztítót helyeznek üzembe, és a nagyközségekben is megoldják a szennyvízkezelését. a felszíni és talajvíz szennyezettsége azonban az állattartó telepek, illetve a mezőgazdaság növekvő vegyszerfelhasználása miatt tovább romlott. a megye mezőgazdasági nagyüzemei ugyanis jelenleg már hektáronként 400 kiló műtrágyát használnak fel és évente százezer hektáron irtják vegyszerekkel a gyomokat./folyt.köv./

- 36 -

16.00/-ok

16.30
16.07

bb.47./ hosszútávú 1. folyt./-ok

a megye környezetvédelmi tevékenységének jelentős eleme az élővilág megóvása. az elmúlt öt évben hét kastélyparkot és összesen 14 ezer hektárt nyilvánítottak védetté, továbbá ezer hektáron ültettek új erdőt. a fejér megyei tanács végrehajtó bizottsága úgy döntött, hogy 1981 végéig hosszútávú környezetvédelmi koncepciót dolgoznak ki a természet- és településvédelem javítására, a környezetszennyezés csökkentésére./mti/

...-

bb.43. muzeumok nyitvatartása

mm/dk/ok di

1980. április 30.

május 1-én országsszerte nyitva lesznek a muzeumok. budapestben a hősök tere környékén lévő kiállítóhelyek - tekintettel az ünnepségre - csak délután 3 órakor nyitnak ki. május 2-án, pénteken és 3-án szombaton ugyancsak várják az érdeklődőket a muzeumok; vasárnap és hétfőn azonban szünetet tartanak./mti/

...-

bb.42. kiállítás békéscsabán és kecskeméten

san/lász/ok ká

1980. április 30.

békéscsabán szerdán a város majd háromszáz éves fejlődését bemutató kiállítás nyit a munkácsy mihály muzeumban. a 13 század eleji ujratelepedéstől az ezredfordulóig a látogatók elő tárják békés megye székhelyének multját, egyúttal érzékeltetik jelenét és jövőjét. archiv képek, eddig be nem mutatott mult századi várostérképek, mai fényképek, a tervezőasztalon születő tervek és makettek szemléltetik a békéscsabai urbanisztikai eredményeket és törekvéseket.

a kecskeméti katona józsef muzeumban szőttesek és mézesbábok címmel nyit kiállítás szerdán. a tárlat a házi szőttesek anyagát, készítését, gazdag szín- és motívumvilágát és az otthonokban betöltött díszítőszerpét szemlélteti. a szőttes-kiállítás - időben - a mult század végéig nyulik vissza, a bemutatott mézesbábok viszont formái a 16. századtól idézik a mesterség kialakulását, használati eszközeinek korok szerinti formálódását. a mézeskalácsosok érdekes eszköztárából legismerősebb a mézeskalácslovas, a csákós huszár, a mázos baba és a tükrös mézeskalácssziv figurája.

a kiállítás egyúttal vásárló: szép szőtteseket és mézesbábokat vásárolhatnak a látogatók./mti/

...-

16.05/-ok

16.45
16.07

- 37 -

bb.49. külföldi küldöttségek a május 1-i ünnepeken

i os/mi/sl/ok di 1980. április 30.

a szot elnökségének meghívására a magyar dolgozók május 1-i ünnepeére hazánkba érkezett a szakszervezeti világszövetség delegációja, továbbá az angolai, a bolgár, a chilei, a ciprusi, a csehszlovák, az etiópiai, a finn, a görög, az indiai, az iraki, a kambodzsai, a kubai, a laoszi, a lengyel, a mexikói, a mongol, az ndk-beli, az olasz, a portugál, a román, a salvadori, a spanyol, a szovjet, az uruguay-i, a vietnami és a zambiai testvér-szervezetek küldöttsége. ugyancsak részt vesznek az ünnepeken a szot központi iskoláján rendezett tanfolyamra érkezett arab és afrikai tisztségviselők is.

a külföldi vendégek látogatást tesznek a szakmai szakszervezeteknél, ipari és mezőgazdasági üzemekben. szerdán a delegációkat jakab sándor, a szot főtitkár-helyetteses és timmer józsef, a szot titkára tájékoztatta a magyar szakszervezetek munkájáról, a munkáshatalom fejlődésének eredményeiről.

a magyar szakszervezetek képviselőiben küldöttségek utaztak a külföldi testvér-szervezetek meghívására a május 1-i ünnepekre bulgáriába, csehszlovákiába, irakba, a jemeni népi demokratikus köztársaságba, a kongói népi köztársaságba, kubába, lengyelországba, maliba, marokkóba, mexikóba, mongóliába, az ndk-ba, romániába, szíriába és a szovjetunióba./mti/

bb.50. kitüntetés:

k z/bc/ok di 1980. április 30.

az elnöki tanács czabán dánielnének, a humán oltóanyag-termelő és kutatóintézet személyzeti osztályvezetőjének nyugállományba vonulása alkalmából a munka érdemrend arany fokozata kitüntetést adományozta. a kitüntetést szerdán jusst lajos egészségügyi miniszterhelyettes adta át.

/mti/

- 38 -

16.15/-ok

16.50
07

bb.51. bozsó jános festőművész tárlata mezőtúron

end/ká/ok di 1980. április 30.

szerdán mezőtúron, a városi kiállítási csarnokban megnyílt bozsó jános festőművész tárlata, ezen a kecskeméti születésű művész három évtizedes munkásságának csaknem félszáz alkotása látható. művei a szűkebb hazát, a duna-tisza közét, a nagy alföld tájait, embereit ábrázolják./mti/

bb.52. felhasználható: 18.00 órától!

átadta megbízólevelét az új török nagykövet

k mm/bc/ok di 1980. április 30.

losonczi pál, az elnöki tanács elnöke szerdán fogadta oguz gökmen rendkívüli és meghatalmazott nagykövetet, a török köztársaság új magyarországi nagykövetét, aki átadta megbízólevelét. a megbízólevelátadásánál jelen volt szarka károly külügyminiszterhelyettes./mti/

bb.53. felhasználható: 18.00 órától!

a belga külügyminisztérium főigazgatójának látogatása budapestben

k pá/bc/ok di 1980. április 30.

alfred cahen, a belga külügyminisztérium politikai főigazgatója látogatást tett budapestben és megbeszélést folytatott nagy jános külügyminiszter-helyettesrel a kétoldalú kapcsolatokról, valamint időszerű nemzetközi kérdésekről. a főigazgatót fogadta puja frigyos külügyminiszter./mti/

16.20/-ok

- 39 -

16.50
07

bb.54. lezárultak a jelölőgyűlések - bostai károlyné nyilatkozata a budapesti tapasztalatokról

t az/pá/bc/ok hgy 1980. április 30.

szerdán lezárult a június 8-ra kitűzött általános választások előkészületeinek legmozgalmasabb időszaka: 352 képviselői és mintegy 60 ezer tanácsstagi kerületben országsszerte befejeződtek a jelölőgyűlések. a kéthetes eseménysorozat ismét jó alkalmat nyitott a lakosság aktív részvételére a politikai hatalom gyakorlásában, közéleti demokrácia e fórumain társadalmi méretű párbeszéd bontakozott ki.

a jelölőgyűlések fővárosi tapasztalatairól bostai károlyné, a hazafias népfront budapesti bizottságának titkára tájékoztatta az mti munkatársát.

- budapesten 67 képviselői választókerületben 71 jelöltet, 2009 tanácsstagi választókerületben pedig 2090 jelöltet ruházott fel bizalmával a lakosság. a jó hangulatu eszmecsereken 170 ezren vettek részt, gyakorolták nagy felelősségérzettel jelölési jogukat, s 14 ezernél többen szólaltak föl. amikor arról döntöttek, hogy ki képviselje egy-egy városrész lakosságát az ország legfőbb államhatalmi testületében, a parlamentben, illetve kit küldjenek a tanácsba, politikánk helyi eredményeinek mérlegét is megvonták, áttekintvén a további teendőket, a településfejlesztés lehetőségeit, egyszersmind számba véve a feladatok megoldására mozgósítható társadalmi erőket. a tapasztalatokat összegezve megállapítható: alig-alig fordult elő, hogy irreális kívánalmakat hangoztattak volna a jelölőgyűlések résztvevői, s józanul mérték föl a lehetőségeket. azt viszont hangsúlyozták, hogy továbbra is elvárják a gyarapodás kínálkozó feltételeinek teljes körű kihasználását.

- a hazafias népfront nagy körültekintéssel választotta ki a jelölteket, s olyan embereket javasolt megbízni a képviselői a tanácsstagi tisztséggel, akik korábban is eredményesen látták el ezt a feladatot, illetve - az új jelöltek esetében -, akik közéleti kötődésükkel, a közönség szolgálatában végzett önzetlen munkájukkal erre rászolgáltak. több esetben előfordult, hogy nem a népfront jelöltjei kerültek föl a listára, ám az is bizonyos, hogy mindenütt arra méltó emberek - régi tanácsstagok, pedagógusok, orvos és körzeti megbízott rendőrőrmester - akiket lakóhelyi környezetükben jól ismernek, közmegebecsülésnek örvendenek, s akiknek a jelölésével minden esetben egyetértett a népfront is.
/folyt.köv./

16.45/-ok

1800/7

- 40 -

bb.54./ lezárultak jelölőgyűlések 1. folyt./-ok

- a jelöltek között a korábbinál nagyobb számban találhatók nők, fiatalok, s nem kevesen olyan nyugdíjasok is, akiknek ügybuzgalma, lelkesedése már eddig is kiváltotta környezetük elismerését. a nemzeti egységet tükrözi, hogy a képviselői, a tanácsstagi mandátumra jelöltek között társadalmunk minden rétegének küldöttjei megtalálhatók: politikai és állami vezetők éppúgy, mint kiváló munkások, értelmiségiek, hírneves művészek, egyházi személyiségek, példás szorgalmu és szakértelmű iparosemberek.

- a jelölőgyűlések élénk vitaszelleme jelzi, hogy a lakosság többsége számára nem közömbös, kiket ruház fel a döntés jogával az országos horderejű kérdésekben, kitől várhatja a városrész fejlődésének előmozdítását, a választók ügyének megfontolt, okos képviselőségét.

- a hozzászólók jó érzéssel nyugtázták a főváros gyorsított fejlődését, amelynek megannyi példájával találkozhatunk, de jó néhány gondot is fölvetettek. közérdekű javaslataikkal rávilágítottak a kereskedelmi ellátás javításának lehetőségeire, szóvá tették a közlekedés fejlesztésének egyenlenségeit. fórum elé került egyebek között a kerületi ingatlankezelő vállalatok, a tanácsosi szakigazgatási szervek munkája is.

- a következő napokban a választások előkészületének újabb szakasza kezdődik, választási gyűléseken, rétegtalálkozásokon folytatódik az eszmecsere. megvitatják milyen municióval bíssák el jelöltjeiket, hogy késlekedés nélkül munkához láthassanak, ha a választásokon elnyerik a szavazók bizalmát, voksait./mti/

-...-

bb.56. cziráki lajos kiállítása

mzs/kz/ok hgy

1980. április 30.

cziráki lajos festőművész alkotásaiból rendezett kiállítás nyílt szerdán a győri ujságíró klubban. a tárlaton a művész tiz olajfestménye látható az utóbbi évek terméséből. a győri ujságíróklub ezuttal először adott otthon képzőművészeti kiállításnak. a továbbiakban viszont „kisalföld galéria,, címen rendszeresen rendez kamaratárlatokat./mti/

-...-
- 41 -

17.00/-ok

1800/7



bb.61. május 5-9 : akadémiai közgyűlés

t km/pá/p bc hgy

1980.április 30.-.

május 5-e és 9-e között rendezik meg a magyar tudományos akadémia ez évi- sorrendben 140. - közgyűlését, - jelentették be szerdán az akadémiaán megtartott sajtótájékoztatón. tanássy istván akadémikus tájékoztatójában egyebek között elmondta, hogy az akadémia legfelsőbb fóruma ez alkalommal eltér a korábbi évek gyakorlatától, tisztújító, cikluszáró közgyűlésre készül.

az akadémia elnökségének írásbeli beszámolóját szentágothai jános, az mta elnöke terjeszti be a május 5-i nyitóülésen. az elnökségi beszámoló számot ad az 1976-1980 közötti négyéves időszakban végzett testületi munka fő vonásairól. áttekinti azokat a tudománypolitikai tendenciákat, amelyek ezt az időszakot jellemezték, majd megvizsgálja, mit tett ezekben az esztendőben az akadémia, mint az ország legfőbb tudományos szerve.

az elnökségi beszámoló képet ad arról, hogy az eltelt négy évben a tudománypolitika következetes alkalmazásának eredményeként tovább növekedett a tudomány szerepe a társadalmi, a gazdasági, a kulturális életben, s a tudományos kutatások mind szorosabban kötődnek a szocialista társadalomépítés feladataihoz. ezekben az években újraátgondolták, s megfogalmazták - a jövő kutatások eredményeként is - a kiemelt kutatási feladatokat. így például hazánkban is napirendre került az energia- és a nyersanyag-kérdésekkel, a társadalomfejlődés törvényszerűségeinek feltárásával foglalkozó tevékenység. az akadémiaán végzett társadalom-kutatások eredményeként e témák többségében érdemleges, új eredményeket is összegeztek, és alternatív javaslatokat kínálnak társadalmi-gazdasági döntések előkészítéséhez.

erősödött az akadémia szerepe a tudomány hazai irányításában. a legfőbb tudományos szervezet megkülönböztetett szerepet vállalt az alapkutatások irányításában, összehangolásában, a kutatási tervek kidolgozásában.

/folyt köv./
17.00/p

-42-

1810
JF

bb.61./május 5-9.....folyt/p

ugyanosak a nyitóülésen márta ferenc főtitkár terjeszti be a főtitkári beszámolót - mondotta köpeczi béla akadémikus, főtitkár-helyettes. egyebek között elemzi majd a kutatási eredmények gyakorlati alkalmazását. szó lesz az akadémiai intézmények irányításának hatékonyságáról, az akadémiai kutatóhelyi hálózat feladatairól, a kiemelt kutatási feladatokban való részvételéről.

a közgyűlés nyitóülésén adják át az akadémiai aranyérmét és az akadémiai díjat. az elnöki és a főtitkári beszámoló felett zárt ülésen vitát tartanak, ahol a tudósok, az intézetek, a kutatóhelyek vezetői kifejtik véleményüket a két előterjesztéssel kapcsolatban.

a hagyományokhoz híven a közgyűléshez kapcsolódva tudományos üléseket rendeznek az akadémiaosztályai. egy-egy tudományterület értékelése mellett több együttes tanácskozást is tartanak, amelyeken a társtudományok képviselői számolnak be kutatásaikról. a nyelv-és irodalomtudományok osztályának, a filozófiai és történettudományok osztályának, valamint a gazdaság-és jogtudományok osztályának együttes tudományos ülésének a témája a 1970-es évtized magyar történelme lesz. a matematikai és fizikai tudományok osztályának, az orvosi tudományok osztályának, valamint a biológiai tudományok osztályának együttes ülésén a biofizikai kutatások új eredményeiről számolnak be. az agrártudományok osztályának, a biológiai tudományok osztályának, valamint a föld-és bányászati tudományok osztályának közösen szervezett tanácskozásán az országos agrárökológiai felmérések eredményeiről adnak számot. /mti/

..

bb.58. kemping nyitás a balaton déli partján-megnyílt a síófoki hungária szálló is

káp/kz/p hgy

1980.április 30.

ujabb két kemping nyílt meg szerdán a balaton déli partján: a fonyód-bélatelepi napsugár és a balatonszemési lidó minden kényelemmel felszerelt faházai már fogadják a vendégeket, előszezon árán. a síófoki szállodasoron a hotel európa után szerdán megnyílt a felújított hungária is. az ibusz balatoni igazgatóságának tájékoztatása szerint ezekben a napokban csaknem ezer osztrák és nszk-beli turistát várnak. /mti/

17.05/p

..
-43-

1815
JF

bb.55. megkezdődtek a kisleludj napok

mzs/kz/ok hgy

1980. április 30.

szerdán győrtt megkezdődött a győr-sopron megyei középiskolák nagyszabásu kulturális seregszemléje, a kisleludj napok. a fesztivált megelőző iskolai versenyeken gimnazisták és szakmunkástanulók ezrei versengtek a döntőbe jutásért, azért a jogért, hogy fellépjenek a kisleludj napokon.

szerdán a vers és a prózamondók, a kamarakórusok, a szóló-énekesekek, a néptáncosok és a népzeneészek, valamint a színjátászók mutatták be műsorukat. a seregszemlére a honsimeret ifju kutatói helytörténeti tanulmányokat, a diák-írók, diák-költők irodalmi munkákat készítettek. a pályaművek értékelésére ugyan- csak szerdán került sor. kora délelőttől népesek voltak a győri sportpályák is, amelyeken a sportok kedvelői hét sportágban mértek össze tudásukat.

innen felhasználható 19.00 órától!

este a belváros barokk terén, a széchenyi téren felállított szabadtéri színpadon szórakoztatták a fiatalok a város lakosságát. a műsor után faklyás menetben a kisleludj szoborhoz vonultak, hogy elhelyezzék a talapzatán koszorúikat. a seregszemle csüörtörtökön ér véget./mti/

bb.57. képzőművészeti kiállítás miskolcon

kör/kz/ok hgy

1980. április 30.

pénteken megnyílt a miskolci galériában a borsod megyében élő és alkotó képzőművészek pályázati kiállítása. a pályázatot - a 12-ik pártkongresszus, hazánk felszabadulásának 35. valamint józsef attila születésének hetvenötödik évfordulójára a magyar képzőművészek szövetségének észak-magyarországi területi szervezete hirdette meg. több más intézménnyel közösen. a beérkezett több mint 80 alkotás közül a zsüri 15 művész tizenegy kisplasztikáját továbbá negyvenkilenc tus-, kréta-, toll és ecsetrajzát fogadta el. a szerdán megnyílt tárlaton ezek kerültek közönség elé.

/folyt.köv./

- 44 -

17.20/-ok

18³⁰07

bb.57./ képzőművészeti 1. folyt./-ok

a kiállítást borsos árpád, a borsod megyei tanács művelődési osztályának vezetője nyitotta meg, majd átadta a díjakat. a borsod megyei tanács díját feledy gyula kossuth-dijas, érdemes művész, a miskolci városi tanács díját pető jános, a szak-szervezetek borsod megyei tanácsának díját tóth imre, a hazafias népfront megyei bizottságának díját mezey istván festőművész, a kisz borsod megyei bizottságának díját pedig varga éva szobrászművész kapta./mti/

bb.59. országos fagyaltpor minősítő vizsgálat

tóa/kz/ok hgy

1980. április 30.

a cukrászati termékek minősítésének országos gazdája - a zala megyei élelmiszerellenőrző és vegyvizsgáló intézet - a fogyasztói bíráló bizottság tagjainak bevonásával általános fagyalt minősítő vizsgálatot végzett kedden és szerdán zalaegerszezen. hét hazai cég fagyaltpor mintáit és a belőlük készült fagyaltot vizsgálták és értékelték. ez a 7 gyártó állítja elő az országban felhasznált fagyaltporok kétharmadát. az elemzés szerint a legjobb vanília keveréket a baranya és a vas megyei vendéglátóipari vállalat készíti. a csokoládéporok közül kiváló minősítést kapott a hajdu-bihar megyei tejipari vállalat, a szegedi paprikafeldolgozó vállalatot viszont figyelmeztették: fagyaltpor-készítményeinek minősége javításra szorul./mti/

bb.60. magyar-mongol barátsági gyűlés mezőturon

end/ká/ok hgy

1980. április 30.

ünnepségen emlékeztek meg szerdán mezőturon, a magyar-mongol diplomáciai kapcsolatok felvételének 30. évfordulójáról. a hazafias népfront országos tanácsa és megyei bizottsága által rendezett baráti gyűlésen részt vett donojn purev a mongol népköztársaság budapesti nagykövete. jelen voltak a külügyminisztérium képviselői, a helyi párt, és tanácsi szervek, tömegszervezetek vezetői./mti/

- 45 -

17.25/-ok

18³⁵07

bb.64. a magyar pártküldöttség hazaérkezett párizsból

z/ok hgy 1980. április 30.

szerdán visszaérkezett budapestre az mszmp küldöttsége, amely részt vett párizsban az európai kommunista és munkáspártoknak a béke és a leszerelés kérdéseivel foglalkozó találkozóján. a delegációt gyenes andrás, a központi bizottság titkára vezette, tagjai voltak: berecz jános a kb tagja, a külügyi osztály vezetője, és horn gyula osztályvezető-helyettes./mti/

-..-

bb.62. tanácskoztak a kgm és a vasasszakszervezet vezetői

t sz/z/ok hgy 1980. április 30.

a minisztérium és a szakszervezet összehangolt, tervszerű előkészítéssel segítette az eddigieknél hatékonyabb és fegyelmezettebb munkát a gyárakban, az üzemekben. a szigorubb követelményekhez azonban még mindig nem mindenhol tudtak igazodni, s egyes vállalatok szemlélete és gyakorlata lassabban változik. egyebek között ezt állapította meg soltész istván kohó- és gépipari miniszter és herczeg károly, a vasasszakszervezet főtitkára, amikor szerdán a minisztériumban megvitatta az év indítását, az új ár- és szabályozórendszer bevezetésének tapasztalatait és a vállalati tervezőmunkát.

megállapították, hogy a gazdasági szabályozók változása egyes területeken, mint például a jövedelmezőség megítélésében bizonytalanságot okozott, de a minisztérium és a szakszervezet minden segítséget megad ahhoz, hogy a vállalatoknak az export teljesítéséhez biztosítsák a feltételeket, az egyes vállalatok kezdeményezőbbek legyenek, erősítsék a szerződéses és szállítási fegyelmet.

értékelték a munkaversenymozgalom tapasztalatait is, eszerint a vállalatok általában segítik a tárca és az egész népgazdaság célkitűzéseinek megvalósulását.

megállapodtak abban is, hogy az első félév tükrében felülvizsgálják a kgm vállalatok szociális ellátásának színvonalát és a jóléti alapok alakulását./mti/

-..-
- 46 -

17.35/-ok

18407

bb.63. nyugdíjsház békásmegyeren

t iv/z/bc/ok hgy 1980. április 30.

nyugdíjsházat vett birtokába szerdán csaknem 100 óbudai idős ember békásmegyeren. a modern lakótelepi környezetben épült kétszintes, 48 lakásos intézményben 32 négyzetméteresek a lakórészek. a 43. számú építőipari vállalat tervezője és kivitelezője, gondoltak az otthon lakóinak szórakozására is: bar-kácműhelyt, nagy társalgót alakítottak ki.

az új intézmény a hetedik nyugdíjsház a fővárosban, s az első olyan, ahol napközben foglalkoznak az idős emberekkel; programokat, vetélkedőket, kirándulásokat szerveznek nekik. óbuda és békásmegyér az elkövetkezendő években egyébként még két ilyen típusú nyugdíjsházzal gyarapszik./mti/

-..-

bb.65. műteremház 80 - kiállítás a duna galériában

t kp/pá/ok hgy 1980. április 30.

önálló kiállítótermet kaptak a xiii. kerületi műteremház alkotói, a szerdán átadott rajk lászló utcai duna galériában ezentul folyamatosan mutathatják be alkotásaikat s követelebb kapcsolatot alakíthatnak ki a közönséggel.

a most megnyílt műteremház 80 című tárlatukon 19 művészek - festőknek, grafikusoknak, textileseknek, szobrászoknak és iparművészeknek - mintegy félszáz új alkotásával ismerkedhetnek meg a látogatók. többek között gyurcsek ferenc, servatius tiber kisplasztikai, bálványos huba, diennes gábor grafikai, luzsicza lajos és nagy gábor festményei, valamint polgár csaba textilkompozíciói kaptak helyet a kiállításon.

a tárlatot - melyet fehér istvánné, az mszmp xiii. kerületi bizottságának titkára nyitott meg - május 30-ig láthatják az érdeklődők./mti/

-..-
- 47 -

17.55/-ok

19207

bb.66. a váltóőrök - bemutató a pesti színházban

t me/pá/bc/ok hgy 1980. április 30.

két idős vasutas és a fiatal tanonc konfliktusáról szól a pesti színházban szerdán bemutatott darab: brian phelan: váltóőrök című tragikomédiája. magyarországon első ízben mutatták be - kapás dezső rendezésében - a világsikerű darabot, amelynek ősbemutatója tíz évvel ezelőtt oxfordban volt. a nyugdíjazás előtt álló egyik váltóőrt, albertet szabó sándor, a másik váltóőrt, alfrédot páger Antal személysíti meg. edward, a fiatal tanonc szerepét pedig koncz gábor alakítja. /mti/

-..-

bb.67. e m b a r g ó: 21.00 óráig!

üdvözlő távirat

k mi/bc/ok hgy 1980. április 30.

Losonczi Pál, az elnöki tanács elnöke táviratban üdvözölte beatrix holland királynőt trónralépése, valamint hollandia nemzeti ünnepe alkalmából. /mti/

-..-

bb.68. e m b a r g ó: 24.00 óráig!

magyar-botswanai diplomáciai kapcsolat

k pá/bc/ok hgy 1980. április 30.

a magyar népköztársaság és a botswana köztársaság között megállapodás jött létre, hogy nagyköveti szinten diplomáciai kapcsolatot létesítenek. /mti/

-..-

bb.69. fővárosi tévészervizek ünnepi ügyelete

i be/z/sl/ok hgy 1980. április 30.

a munkaszüneti napokon a fővárosi tévészervizek szakemberei ügyeletet tartanak. kérik, hogy a gyors munka érdekében lehetőleg már a reggeli órákban jelentsék be a meghibásodott készülékeket.

/folyt.köv./

18.10/-ok

1932 07

- 48 -

bb.69./ fővárosi 1. folyt./-ok

a gelka 333-333 telefonszámán 1-én és 2-án 7-től 21 óráig fogadják el a fekete-fehér és a színes televíziókészülékekre vonatkozó hibabejelentéseket. mindkét napon 8-tól 16 óráig bejelenthető a társasházak központi antennarendszerének üzemi zavara is.

az orion tévészerviz az ünnep első napján nem tart szolgálatot. május 2-án 7-16 óra, 3-án 7-12.30 óra között a 124-220, és a 117-660-as telefonszámokon értesíthetik a fekete-fehér és a színes televíziókészülékek tulajdonosai a szervizt.

a szövetkezeti ipari javító szolgálatnál május 1-én és 2-án reggel 9 órától 13 óráig jelenthető be a meghibásodott fekete-fehér tévékészülékek a 313-313-as telefonszámon. /mti/

-..-

bb.70. hazaérkezett varsóból a kisz küldöttsége

tr/ok hgy 1980. április 30.

szerdán hazaérkezett varsóból a kisz központi bizottságának háromtagú delegációja, amelyet maróthy lászló, az mszmp politikai bizottságának tagja, a kisz kb első titkára vezetett. a delegáció résztvett a lengyel szocialista ifjúsági szövetség most lezajlott II. kongresszusán. a küldöttséget a repülőtéren deák gábor, a kisz központi bizottságának titkára és tadeusz pietrzak, lengyelország budapesti nagykövete fogadta. /mti/

-..-

bb.71. időjárásjelentés

gg/ok hgy 1980. április 30.

a meteorológiai intézet jelenti április 30-án szerdán 19 órakor:

az évszaknak megfelelő hőmérséklet

várható időjárás az ország területére csütörtök estig: változóan felhős idő lesz, néhány helyen, elsősorban nyugaton, délnyugaton kisebb eső, záporosó, zivatar várható. a déli, délnyugati szél megélénkül.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet 19-24 fok között. /mti/

-..-

18.30/-ok

1932 07

- 49 -

bb.72. fogadás hollandia nemzeti ünnepén

t ár/tr/ok hgy 1980. április 30.

hugo van der goes van naters a budapesti holland nagykövetség ideiglenes ügyvivője szerdán fogadást adott rezidenciáján hollandia nemzeti ünnepe, beatrix királynő trónralé-
pése alkalmából. a fogadáson megjelent veress péter külkereskedelmi miniszter, rónai rudolf, a kulturális kapcsolatok intézetének elnöke, soós gábor mezőgazdasági és élelmiszerügyi minisztériumi államtitkár és nagy jános külügyminiszterhelyettes, valamint politikai, gazdasági és társadalmi életünk számos képviselője. ott volt a budapesten akkreditált diplomáciai képviselők több vezetője, illetve tagja.
/mti/

-.-.-

bb.73. a belföldi főszerkesztőség híreinek jegyzéke 14.00 órától zárásig

ok hgy 1980. április 30.

31. a minisztertanács közleménye
32. tot alkotói elismerés - négy írónak
33. munkáslakás átadás angyalföldön
34. csökkent a munkásszállón lakók száma
35. csökkenteni kell a közúti halálos és súlyos baleseteket
36. a szerkesztőségek figyelmébe
37. kitüntetés
38. zászlófelvonás
39. a bkv értesíti az utazóközönséget
40. ferenczy noémi emlékkiállítás simontornyán
41. vidám gyermeknap a csepel vas- és fémművekben
42. lovas őrségváltás a várban
43. muzeumok nyitvatartása
44. közúti baleset
45. konzervgyárat avattak tyukodon
46. hazaérkezett a munkaügyi küldöttség ulánbátorból
47. hosszútávú környezetvédelmi terv készül
48. kiállítás békéscsabán és kecskeméten
49. külföldi küldöttségek a május 1-i ünnepségeken
50. kitüntetés
51. bozsó jános festőművész tárlata mezőtúron
52. átadta megbízólevelét az új török nagykövet

/folyt. köv./

20.35/p

-50-

20.35/p

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

Belföldi hírek

mti hivatalos közlemények

1980. április 30.

bb 31. ülést tartott a minisztertanács

mti

1980. április 30.

a kormány tájékoztatási hivatala közli: a minisztertanács szerdán ülést tartott.

lázár györgy, a minisztertanács elnöke tájékoztatta a kormányt dr. bruno kreiskynek, az osztrák köztársaság szövetségi kancellárjának meghívására ausztriában tett nem hivatalos látogatásáról. a kormány a beszámolót jóváhagyólag tudomásul vette.

a belügyminiszter, valamint a közlekedés- és postaiügyi miniszter jelentést tett a közúti közlekedés biztonságával kapcsolatos 1972. évi kormányhatározat végrehajtásának tapasztalatairól. ezek szerint az elmúlt években a közlekedés biztonsága javult, a balesetek száma - a gépjárműállomány nagymértékű növekedése ellenére - nem emelkedett. a kormány a jelentést elfogadta és felhívta az illetékes minisztereket, hogy a helyzet további javítására, elsősorban a halálos kimenetelű és súlyos balesetek számának csökkentésére, illetve megelőzésére tegyenek intézkedéseket.

/folyt. köv./

- 1 -

14.10/um

14.10



bb 31. /ülést tartott ...folyt./um

a minisztertanács elfogadta a munkaügyi miniszter előterjesztését a munkásszállásokról 1976-ban hozott kormányhatározat végrehajtásának tapasztalatairól. az elmúlt években a vállalatok erőfeszítéseinek eredményeként a munkásszállókban fokozatosan csökkent a zsúfoltság, nőtt a megfelelő színvonalú ellátást biztosító helyek aránya. a lakók életkörülményeinek javítására azonban - elsősorban a fővárosban - változatlanul nagy figyelmet kell fordítani. helyes, ha a vállalatok közös összefogással építenek és tartanak fenn munkásszállásokat, így nagyobb lehetőségük van ésszerűbb fejlesztéssel magasabb színvonalú ellátásra.

/mti/

.-.

- 2 -

14.15/um

14²⁰

bb.73./ a belföldifolyt/p

53. a belga külügyminisztérium főigazgatójának látogatása budapesten
54. lezárultak a jelölőgyűlések
55. megkezdődtek a kisfaludy napok
56. cziráki lajos kiállítása
57. képzőművészeti kiállítás miskolcon
58. kemping nyitás a balaton déli partján
59. országos fagyaltpor minősítő vizsgálat
60. magyar-mongol barátsági gyűlés mezőtúron
61. május 5-9.: akadémiai közgyűlés
62. tanácskoztak a kgm és a vasasszakszervezet vezetői
63. nyugdíjsház békásmegyeren
64. a magyar pártküldöttség hazaérkezett párizsból
65. műteremház 80 - kiállítás a duna galériában
66. a váltóőrök - bemutató a pesti színházban
67. üdvözlő távirat
68. magyar-botswanai diplomáciai kapcsolat
69. fővárosi tévészer vízek ünnepi ügyelete
70. hazaérkezett varsóból a kisz küldöttsége
71. időjárásjelentés
72. fogadás hollandia nemzeti ünnepén
73. hírjegyzék

/mti/

.-.

20.40/p

-51-

v é g e

készült az mti belföldi főszerkesztőségében
főszerkesztő: pásztor jános
szerkesztette: izsák erika
dosztányi imre
halasi györgy

2107

MTI.

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/x

Belföldi hírek

c s ü t ö r t ö k

bb 1. vidám majálisok, ünnepi nagygyűlések, új szocialista alkotások - megemlékezések országszerte

ö vid/um di

1980. május 1.

valamennyi országrészben gazdag programmal, események sokaságával köszöntötték a 36. szabad május elsejét, a termelő munka és a proletárnemzetköziség csaknem évszázados multu ünnepének tiszteletére zászlódiszbe öltöztek a városok és falvak, s a verőfényes idő, a gyümölcsfák megkészt, de mégis szemét gyönyörködtető virágpompája is méltó foglalta volt a demonstrációknak.

heves megye

eger lakosságát kora reggel zenés köszöntő ébresztette, ezzel kezdődött az egésznapos vidám népünnepély. egerben a dobó istván téren ünnepi nagygyűlést tartottak, ahol mintegy nyolcezren hallgatták meg trethon ferenc munkaügyi miniszter ünnepi beszédét. az egri üzemek dolgozói a nagygyűlés után a városkörnyéki kirándulóhelyeken: a szépasszony-völgyben, felsőtárkányban, síkfőkuton rendeztek vidám majális.

/folyt.köv./

- 1 -

11.05/um

11⁸⁰
o